

Carnaval de St-Isidore

du 11 au 13 février

...à lire en page 7



Élections scolaires francophones : 3 mars 1994 Fin des mises en candidature : 17 février 1994

JEAN-LUC THIBAUT

EDMONTON- La Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA) vient de recevoir le feu vert du ministère de l'Éducation. Les parents qui ont des enfants dans une des écoles francophones de l'Alberta pourront élire les premiers conseillers scolaires francophones ainsi que les membres des Conseils de coordination. Cette élection aura lieu le 3 mars prochain.

Les personnes intéressées à siéger au sein des Commissions scolaires francophones ou sur les Comités de coordination ont jusqu'au 17 février pour déposer leur candidature. Elles doivent, pour ce faire, obtenir un formulaire de mise en candidature auprès de la FPFA, des ACFA régionales ou des différentes écoles francophones. Elles doivent par la suite la

faire signer par un minimum de 5 parents qui ont des enfants présentement inscrits dans une école francophone distincte. Les formulaires devront être remis au président des élections ou à ses représentants entre 10h et midi le 17 février prochain.

Le président des élections a déjà été nommé, il s'agit de Jean-Claude Giguère; ses assistants sont Jacques Tailleux pour la région de Rivière-la-Paix, et de Chuck Ouellette pour la région de Medley/St-Paul/Plamondon.

Nommés par le ministre «Dans la Loi scolaire, c'est toujours le ministre de l'Éducation qui nomme les premiers conseillers scolaires. Là, ce que ça veut dire, c'est que les gens qui seront choisis par les électeurs, c'est-à-dire les parents francophones, seront confirmés officiellement par le



Dolorèse Nolette

ministre. Ça devient alors une simple question de formalité», explique Yvan Beaubien, le directeur général de la FPFA.

En ce qui concerne les représentants des Comités de coordination, il indique que son organisme doit proposer quatre personnes par région parmi

lesquelles le ministre de l'Éducation choisira ensuite les trois représentants.

La présidente de la FPFA, Dolorèse Nolette, se réjouit de la décision du ministre de donner le feu vert à l'élection de conseillers scolaires. «On attend ce moment depuis déjà plusieurs années. Ça signifie que finalement les parents francophones pourront enfin devenir les gestionnaires de leur système scolaire», souligne-t-elle.

«Il faut maintenant», poursuit-elle, «demander aux parents de participer au processus, d'être actifs durant cette période électorale, en appuyant des candidats, et surtout en allant voter. C'est la seule façon de s'assurer que l'on sera bien représenté.»

Les parents francophones seront informés du processus par la publicité dans les journaux ou en communiquant avec la FPFA au 468-6934.

Début des AGA des ACFA régionales

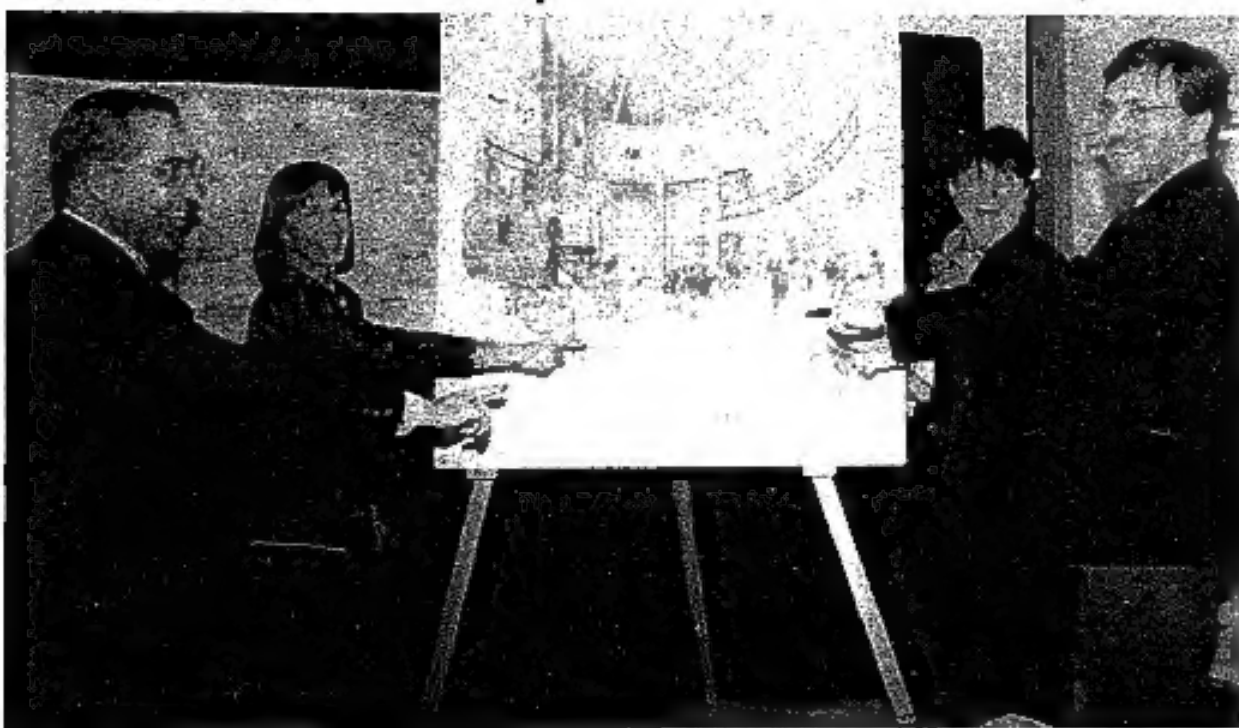
...à lire en pages 2 et 3

Les femmes et la finance

...à lire en page 12

• La Cité francophone

La communauté déboursera 2 millions \$



(Photo Carole Thibault)

Gérard Bissonnette, coprésident de la campagne de levée de fonds, Christiane Spiers, vice-présidente du bureau de direction, France Levasseur-Ouimet, coprésidente de la campagne et Claude Moquin, directeur général, posent devant le plan du centre communautaire.

CAROLE THIBAUT

EDMONTON- La Cité francophone, futur centre communautaire pour les francophones d'Edmonton, compte recueillir 2 millions de dollars auprès de la communauté, au cours des 18 prochains mois, pour financer sa construction. La campagne de levée de fonds,

coprésidée par deux personnes reconnues pour leur dévouement à la cause francophone, Gérard Bissonnette et France Levasseur-Ouimet, devrait débuter dès l'automne prochain. Le bureau de direction a également l'intention de financer le projet, d'un budget global de 8,5 millions, en sollicitant 5,5 millions de dollars auprès

du gouvernement fédéral et 1 million de dollars auprès des gouvernements de l'Alberta, du Québec et de la Fondation de l'ACFA. Depuis 1944, une dizaine de projets de centre communautaire ont été amorcés, mais jamais ils n'ont été d'aussi grande envergure, et ont souvent abouti à une réussite mitigée. Cette

fois-ci, le bureau de direction a décidé de bien appuyer ses bases en créant un «cabinet», composé d'une douzaine de personnes, qui sera responsable des divers paliers de la levée de fonds.

L'architecture

La Cité a évidemment pour but de regrouper les francophones de la capitale mais aussi de leur donner une plus grande visibilité. On y retrouvera trois formes d'espaces soit culturels, communautaires et commerciaux. «On a besoin d'un endroit qui nous rassemble, qui nous identifie», a lancé France Levasseur-Ouimet.

La firme d'architectes Barry Johns Architects Ltd. a donc modifié les plans préliminaires pour donner un style canadien-français aux bâtiments. Situé à l'emplacement actuel de l'école St-Thomas-d'Aquin, le centre aura des toits mansardés et sera orné de fer forgé. De plus, ces différents bâtiments seront tous reliés entre eux par le rez-de-chaussée qui sera partiellement souterrain dû à la dénivellation du terrain. Rappelons aussi qu'un premier versement de 200 000\$ a été effectué pour l'achat du terrain en juin 1993.

0402
24L 6
10015349
MICROFILM INC. SOCIÉTÉ CANADIENNE DU
464 RUE SAINT-JEAN
MONTREAL PQ H2Y 2S1

Le
hockey
à
Lillehammer

...à lire en page 11

En bref...

Année de la famille

EDMONTON- À l'occasion de l'Année internationale de la famille, le Centre de ressources de la Fédération des parents francophones de l'Alberta en collaboration avec la librairie Le Carrefour organise une fête de la famille. Sous le thème «La famille, ça se fête», cet événement aura lieu le 19 février 1994 de 10h à 14h dans les locaux du Centre de ressources de la FPFA, 8925 - 82^e Avenue. Il y aura des activités pour toute la famille et des prix à gagner. Toutes les familles de la province sont bienvenues. Pour plus d'information, communiquer avec Lyse au 468-6934.

Immersion française

RICHMOND (C.-B.)- L'Immersion chrétienne française offre l'opportunité à une vingtaine d'étudiants d'aller vivre une expérience scolaire entièrement française à St-Irénée, dans le comté de Charlevoix, au Québec. Du 1^{er} septembre 1994 au 1^{er} juin 1995, les jeunes de 12 à 15 ans iront à l'école, feront des activités dans une ambiance tout à fait francophone. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Thérèse Jourdain, directrice de l'Immersion chrétienne française à Lansdowne Mall, P.O. Box 88053, Richmond (Colombie-Britannique), V6X 3T6, Tél: (604) 277-0027.

C'est chocolat!

CALGARY- L'Alliance française de Calgary présentera un film en français, sous-titré en anglais, le 17 février prochain, «Chocolat» est l'histoire de France Dalens. Elle retourne dans le pays de son enfance, le Cameroun, où elle doit faire face à une montée de souvenirs. «Chocolat» sera présenté deux fois, soit à 14h et à 20h.

Festival multiculturel

EDMONTON- L'Avenue of Nation Business Association tiendra son deuxième Festival de la nouvelle année lunaire, du 10 au 12 février prochain. Événement multiculturel, le festival tiendra sa cérémonie d'ouverture au Grand McEwan College à 17h. Les spectateurs pourront y voir un feu d'artifices ainsi qu'une danse de lions et de dragons.

• ACFA de Rivière-la-Paix

Annie Laurin à la présidence



(Photo Jean-Luc Thibault)

Le nouveau conseil exécutif de la régionale de Rivière-la-Paix: Lise Roy-Nicolet, Gérard Forget, Fernand Sylvain, Annie Laurin (présidente), Étienne Johnson (vice-président), Lyne Duchesne (vice-présidente), Louis Émond et Thérèse Bégin (présidente sortante).

JEAN-LUC THIBAUT

RIVIÈRELA PAIX- Plus d'une centaine de membres ont assisté à l'assemblée générale annuelle de l'ACFA régionale de Rivière-la-Paix qui s'est tenue à Donnelly, vendredi dernier.

La présidente sortante, Thérèse Bégin, qui animait l'assemblée, a présenté son rapport où elle mentionne que «malgré le grand nombre d'activités, nous pouvons constater que les organisateurs ont travaillé dans la plus grande harmonie, ce qui rend les tâches beaucoup plus agréables».

Madame Bégin a également tenu à remercier les bénévoles qui, dit-elle, sont indispensables à la réalisation des nombreux projets. Le nombre de personnes bénévoles a d'ailleurs triplé au cours de la dernière année.

Les principaux projets appuyés par la régionale sont la radio communautaire, le projet «Vieille maison», la gestion scolaire, les camps de vacances, sans oublier naturellement toutes les activités culturelles, sociales et communautaires qui se déroulent en français tout au long de l'année.

Pour sa part, la nouvelle présidente, Annie Laurin, entend poursuivre dans la même veine mais en mettant l'accent sur la visibilité positive des francophones dans la région. Selon elle, on doit être fier d'être francophone et on doit chercher à s'entendre autant entre les différentes communautés qu'entre les membres de chacune des communautés. «Vous savez, le dossier éducation, ça fait un certain remous dans notre région et il faut donc recréer une image positive et démontrer que la francophonie n'est pas que négative», a-t-elle précisé.

«Une autre priorité de la régionale sera le dossier de la santé», ajoute la nouvelle présidente tout en rappelant qu'un comité sera bientôt mis sur pied pour étudier les récentes compressions budgétaires du

gouvernement Klein dans ce domaine. Le Dr Denis Vincent a proposé la création de ce comité afin de s'assurer que les francophones ne seront pas les grands perdants du nouveau budget provincial en matière de santé.

Ayant déjà été impliquée dans

Duchesne, élue à la vice-présidence, Lise Roy-Nicolet, Gérard Forget et Fernand Sylvain. Ce dernier a eu besoin d'un deuxième tour de scrutin pour se faire élire sur le comité. Lors du premier vote, il avait terminé sur un pied d'égalité avec Alexandra Dubé.



(Photo Jean-Luc Thibault)

Plus de cent personnes ont assisté, vendredi dernier, à l'AGA de la régionale de Rivière-la-Paix.

De nombreux invités d'honneur

Plusieurs invités spéciaux ont assisté à l'AGA de la régionale. La présidente de la FPFA, Dolorèse Nolette, le représentant du Bureau du Québec à Edmonton, Michel Brûlé,

que les membres poursuivaient leurs discussions devant des bouteilles de vin et des plateaux de fromage. Pendant ce temps, les ducs et les duchesses du Carnaval de St-Isidore sollicitaient leurs encouragements.

Un don de livres

LETHBRIDGE - Grâce à un récent don de l'ACFA provinciale, deux écoles francophones de la province ont pu garnir leur bibliothèque, soit les écoles de Plamondon et de Lethbridge.

Ce don de livres, d'une valeur de 8 000\$, constitue une partie de l'inventaire considéré comme périmé ou invendable des Salons du livre, datant de l'époque où ils étaient gérés par l'ACFA.

La partie des livres qui s'adressait aux jeunes a été déposée à l'école francophone dans la bibliothèque et les livres pour adultes ont été donnés au centre de ressources du CREF. explique Gaston Renaud, président du CREF de Lethbridge.

• Assemblée annuelle de Saint-Paul

Confiance en l'avenir

JEAN-FRANÇOIS COULOMBE

ST-PAUL- Plus de soixante personnes sont venues assister à l'assemblée annuelle de l'ACFA régionale de Saint-Paul ainsi qu'à la nomination de la personnalité de l'année qui a eu lieu le mercredi 26 janvier dernier.

Monseigneur Raymond Roy, évêque de Saint-Paul, a ouvert l'assemblée par une prière. Il a également profité de l'occasion pour souligner la vitalité de l'association qui existe, a-t-il rappelé, depuis 1926. Après une brève présentation des rapports des différents comités oeuvrant au sein de l'association, les membres du nouveau conseil régional ont été élus par acclamation. Il s'agit de Claire Hébert (présidente), George St-Arnault, Denis Hébert, Simone Labrie, Harold Poulin, Cécile Corbière, Jocelyne Bugeaud et Jean Champagne (président sortant).

Jean Champagne a profité de son dernier discours en tant que président de l'association pour rappeler «que 1993 a été



(Photo Jean-François Coulombe)

Voici le nouvel exécutif de l'ACFA régionale de St-Paul.

un grand succès pour la régionale de Saint-Paul. Il a toutefois tenu à mettre les membres en garde contre l'année qui commence: «On devra faire face à plusieurs défis en 1994. Les compressions budgétaires, le recrutement de nouveaux membres et de bénévoles continueront à être des obstacles

importants à surmonter. Le simple maintien de nos activités actuelles ainsi que le développement de nouveaux projets vont sûrement tendre nos ressources vers leurs limites. On devra encore une fois faire appel à nos bénévoles, déjà trop occupés, à nous aider davantage». À la fin du discours,

Madame Claire Hébert est venue remercier le président sortant pour tous les services qu'il a rendus à l'association.

Monsieur Paul Denis, président de l'ACFA provinciale et invité d'honneur de l'assemblée, s'est quant à lui montré confiant en l'avenir. Il a en effet tenu à souligner les progrès

récents de la francophonie, notamment dans le domaine de l'éducation et des activités culturelles. Les autres invités spéciaux, Messieurs Denis Lord, directeur régional de Radio-Canada, et Jean-Luc Thibault, directeur par intérim du Franco, ont également montré leur optimisme en dévoilant certains projets futurs de leurs organisations respectives.

Finalement, Madame Lorraine Héu a dévoilé le nom de la personnalité de l'année, Madame Gertrude Larochelle, en soulignant que «la communauté francophone est choyée d'avoir une telle personne d'une énergie sans relâche, d'une générosité sans limite et d'un dynamisme spontané».

Madame Larochelle a été visiblement surprise et émue de recevoir le titre de personnalité de l'année. Il ne s'agit pourtant pas du premier honneur du genre qu'elle reçoit: citoyenne de Saint-Paul en 1978, prix Grand Coeur d'Air Canada en 1988 et nomination spéciale pour services rendus à l'École enfantine en 1993.

Des solutions pour vaincre les compressions

CAROLE THIBEAULT

EDMONTON- L'ACFA régionale d'Edmonton est en plein virage administratif. C'est du moins ce que les membres ont pu constater lors de l'assemblée générale annuelle, à laquelle une trentaine de personnes ont assisté, le 29 janvier dernier.

Comme nombre d'autres organismes francophones ou anglophones, la régionale d'Edmonton voit ses revenus diminuer au rythme des compressions budgétaires annoncées par les différents paliers de gouvernement. En décembre, le bureau de direction a donc pris la décision de ne pas renouveler le contrat de deux de ses employées. Maintenant, on songe sérieusement à implanter une société indépendante responsable du Centre de plein air Lussan. «Ce projet demande beaucoup d'énergie et de temps de la régionale et de ses bénévoles», a déclaré la présidente, Madeleine Mercier, lors de la lecture de son rapport.

C'est aussi pour le même motif financier que l'ACFA régionale vise l'autofinancement pour chacun de ses sous-comités, la rentabilisation de certaines activités comme celle de la Cabane à sucre, et l'organisation d'autres activités de prélèvement de fonds.



(Photo Carole Thibault)

Madeline Mercier, présidente de la régionale d'Edmonton, en compagnie de Sylvie Bargevin, ex-secrétaire de l'exécutif (à droite), et de Lydia Roy, contractuelle chargée de la Cabane à sucre et de la Francoféerie (à gauche).

La régionale a d'ailleurs obtenu un permis de casino au printemps 1995. À la fin de son exercice financier qui se terminait le 30 novembre 1993, la

régionale possédait une encaisse de 50 229\$, soit 26 000\$ de moins qu'en 1992.

D'autres secteurs tels le Regroupement des aînés

d'Edmonton, le dossier Femmes, les soupers-causeries, le comité spectacle, le Regroupement des gens d'affaires et la Francoféerie fonctionnent à pleine vapeur et rencontrent leurs objectifs. Une participation active au bicentenaire du Fort Edmonton en 1995 aidera grandement à une meilleure visibilité de l'association.

L'assemblée a également eu droit à une présentation spéciale du président de l'ACFA provinciale, Paul Denis, et d'un compte-rendu de la Cité francophone fait par Christiane

Spiers, vice-présidente du bureau de direction.

Enfin, les membres ont procédé aux élections. Ont été élus par acclamation: Madeleine Mercier (présidente), Jean Patenaude (vice-président), Ernest Lefebvre (trésorier), Colette Houle et Michel Charron (directeurs). André Boudreau termine son mandat de directeur et le poste de secrétaire demeure vacant.

Après une courte discussion lancée par l'entremise d'un forum, les membres ont terminé l'après-midi par un vin et fromage.

LE 14 FÉVRIER C'EST LA SAINT-VALENTIN



Avez-vous un message à transmettre à l'être aimé?

Le Franco vous ouvre ses pages.

Pour 5\$ seulement, Le Franco publiera tout message de 5 lignes ou moins.

Votre message pourra être anonyme ou signé, selon votre volonté.

La date de tombée pour l'envoi de votre message est le 4 février 1994

Envoyez votre message avec votre paiement à l'adresse suivante :
LE FRANCO

8923, 82^e Avenue, Edmonton (Alberta) T6C 0Z2

DITES-LE AVEC DES MOTS...

Éditorial

L'Année internationale de la famille

On en a peu parlé depuis le début de l'année... peut-être trop préoccupé à gérer nos compressions budgétaires. Il n'y a pas beaucoup de raison de faire la fête lorsque vous ne savez pas si vous aurez de quoi la faire vivre, votre famille, au cours des prochains mois.

Mais l'idée des Nations Unies, de désigner 1994 «l'Année internationale de la famille», est excellente. Elle ne pouvait arriver à meilleur moment. Il faut pouvoir prendre le temps de réfléchir à ce qui nous arrive chez nous, dans notre propre cour, à notre propre table, sans mettre la situation financière dans le décor, même si on ne peut renier son influence.

Non! Il faut seulement penser à la famille, à ce qu'elle représente, à ce qu'elle nous apporte, à ce qu'on lui donne... Et pas seulement la famille traditionnelle mais la famille qui se compose de ceux qui nous entourent, qui partagent notre vie quotidienne.

La famille que nous avons bâtie autour de nous devrait être ce qu'il y a de plus précieux; on devrait la chérir, l'enrober, lui réserver nos plus beaux rires, l'aimer sans défaillance... N'est-ce pas là la première raison de vivre, être heureux et rendre heureux... et la première place où cela doit arriver ne devrait-elle pas être justement où, fourbu par le travail, on rentre le soir, auprès des siens...

Elle arrive au bon moment cette Année de la famille. Si elle peut seulement nous faire comprendre que tout le matérialisme, qui nous monopolise, réussit à nous faire oublier l'essentiel. C'est le temps, maintenant, pendant cette Année de la famille, de réévaluer notre situation familiale, d'en corriger les faiblesses, d'en accentuer les richesses.

Il n'y a pas longtemps, les familles étaient pour la majorité le centre de l'univers; c'est par elle que l'on venait au monde, c'est par elle qu'on le quittait. Et plus ça allait, plus la famille s'agrandissait, plus la tradition se transmettait... Était-ce plus facile à vivre? Peut-être pas mais au moins on n'était pas seul.

Aujourd'hui le phénomène est tout autre. On appartient à la génération des familles éclatées. Elle se marie d'ailleurs très bien, cette génération, avec l'individualisme qui caractérise la société actuelle.

L'Année internationale de la famille est le moment idéal pour redéfinir nos priorités, pour repenser aux valeurs fondamentales qui nous habitent.

C'est simple, il suffit de regarder autour de soi et de se demander si on fait tous les efforts nécessaires pour donner à nos proches toute l'attention et tout l'amour qu'ils sont en droit d'attendre de la part des membres de leur famille. Si ce n'est pas le cas, il faut découvrir pourquoi, et y remédier le plus vite possible. Si oui, alors, il faut répandre cet amour dans notre voisinage, dans notre milieu de travail, car c'est aussi notre famille.

Les gouvernements ont bien préparé quelques événements spéciaux pour souligner cette Année de la famille... mais il faut aller plus loin que ces activités organisées... il faut s'organiser soi-même pour s'assurer que le message derrière cette célébration ne reste pas superficiel. L'esprit de famille est malade, et le docteur le plus compétent pour le guérir est en chacun de nous. Au lieu de faire des efforts pour semer le trouble, donnons-nous le mandat de créer un monde meilleur où chacun s'y sentira à l'aise.

Jean-Luc Thibault

LE FRANCO

Directeur par intérim: Jean-Luc Thibault
Adjointe-administrative: Micheline Brout
Journaliste: Carole Thibeault
Graphiste: Marc Vallancourt
Correspondant national: Yves Lusignan

APF OPSCOM

Le Franco est imprimé sur les presses de CENTRALWEB Colorpress, Edmonton, Alberta.

Toute reproduction en tout ou en partie d'un texte ou d'une photo est fortement encouragée en autant que l'utilisateur obtienne la permission écrite du Franco et cite l'origine du texte utilisé. Nos clients dont les annonces sont publiées dans cette édition ont cinq (5) jours pour nous signaler toute erreur de notre part et ce, à partir de la date de publication. La responsabilité pour toute erreur commise dans une annonce se limitera au montant payé pour seulement la partie de l'annonce qui contient l'erreur, en tenant compte que l'erreur est celle du journal Le Franco.

Toute correspondance doit être adressée à:
Le Franco
8923, 82e Avenue
Edmonton (Alberta), T6C 0Z2
Téléphone: (403) 465-6501
Télécopieur: (403) 465-3647

Abonnement d'un an: 19,24 \$ (TPS incluse)
Hors Canada: 34,24 \$ (TPS incluse)
Coutier de deuxième classe - Enregistrement 1987
Les membres de l'Association canadienne-française de l'Alberta sont automatiquement abonnés au journal en payant leur cotisation à l'ACFA.

Voici la liste des correspondants et correspondantes du journal LE FRANCO.

BONNYVILLE	Euse Lavoie	JASPER	Maria-Joëlle Drard
CALGARY	Jacques Girard (sport) Alan Bernad Jean-Pierre Gremer (culture)	LETHBRIDGE	Aldon Savage
CENTRALTA	Julie Bouchard-Dellaire Lucienne Brisson (St-Albert) Gilbert Lefebvre (St-Albert)	PLAMONDON	Lisa Labonté
EDMONTON	Diane Lemelin Anne-Simard (culture) Danyèle Lacombe	RIVIERE LA-PAIX	Sophie Savoie (St-Jascent) Michel Bouchard (Fulber) Jeannette Ouellette (Tangent) Noëlla Ellison (Donnelly)
FORT MCMURRAY	Marc Nadeau	ST-PAUL	Jules Van Brabant Jean-François Goulombe



Qu'en pensez-vous?

Klein a-t-il raison?

CAROLE THIBEAULT

EDMONTON- Le 18 janvier dernier, le gouvernement Klein annonçait les compressions budgétaires qu'il entend mettre de l'avant au cours des trois

prochaines années. L'éducation, la santé, les services sociaux et les municipalités sont les secteurs dont il a été question. Le Franco a demandé aux Franco-Albertains ce qu'ils en pensent.

Question: Que pensez-vous des compressions budgétaires proposées par le gouvernement Klein?



Sylvain Tourigny

«Il paraît qu'il veut couper dans l'éducation, la santé et les services sociaux. Par contre, je ne me souviens pas d'avoir lu n'importe quoi sur les députés ou les dépenses du gouvernement ou toutes les petites dépenses courantes».



Carl Haché

«Pour dire franchement, je n'y pense pas».



Caroline Landry

«Je trouve qu'il y aurait bien d'autres endroits où couper. L'éducation, c'est quelque chose qui est essentiel. Pour le futur, il ne faut pas couper là-dessus».



Anny Giguère

«Je trouve qu'il coupe beaucoup. C'est vrai qu'il fait des grosses coupures mais c'est à souhaiter que ça reste de même parce qu'il y a un besoin d'avoir des coupures dans le gouvernement».



Carl Malenfant

«Ce n'est pas si pire que ça. Par exemple, en éducation il a coupé le nombre de surintendants. C'est bon».

La gestion scolaire pour les Franco-Albertains

Question de la semaine

(La Fédération des parents francophones de l'Alberta et Le Franco ont pensé vous offrir une chronique «Question de la semaine» afin de répondre à toutes les questions que vous pourriez vous poser concernant l'adoption de la Loi 8 sur la gestion scolaire et sur les implications de cette loi. Nous vous invitons donc à faire parvenir vos questions à la FPPA, soit par courrier ou par télécopieur)

Lors d'une élection, l'article 223.4(1) spécifie que le droit de vote est accordé à celui-celle qui:

1. a un enfant inscrit dans une école gérée par le Conseil scolaire régional francophone;
2. est âgé(e) de 18 ans ou plus;
3. est citoyen(ne) canadien(ne);
4. a résidé(e) continuellement en Alberta pendant les six (6) mois précédant le jour d'élection;

Un parent francophone qui a un enfant inscrit à Gravelbourg, ou encore qui inscrit son seul enfant à un programme d'enseignement à domicile (Home schooling) a-t-il le droit de vote?

Non! Les enfants doivent être inscrits dans une école ou programme qui est offert (ou le sera) par une Autorité régionale.

Si le parent a des enfants inscrits dans plus d'une école francophone, peut-il voter dans chacune des écoles?

Non! Chaque électeur n'a droit qu'à un seul vote.



FPPA, Pièce 205, 8925 - 82^e avenue, Edmonton (Alberta) T6C 0Z2
Téléphone : 468-6934, télécopieur : 469-4799

LE FRANCO



Chronique nutrition

avec Nathalie Simoneau, nutritionniste

Des faits qui font réfléchir

Saviez-vous que...

- ...à l'instant où vous lisez cet article, presque la moitié des femmes en Amérique du Nord suivent une diète?
 - ...42 % des femmes canadiennes sont en dessous de leur poids idéal et que seulement 6,5% sont au-dessus de leur poids idéal? (selon le Rapport technique de Santé et Bien-être social Canada, 1988)
 - ...80 % des filles en 4^e année ont déjà suivi leur première diète?
 - ...sur 40 000 applications pour devenir mannequin, 4 seulement répondent aux critères des agences?
 - ...en moyenne les femmes canadiennes mesurent 162 cm (5' 3" et 3/4) et pèsent 65,3 kg (144 lbs), tandis que la moyenne des mannequins mesurent entre 172 et 183 cm (5'8"-6') et ont un poids maximum de 54,4 kg (120 lbs)?
 - ...la plupart des mannequins que l'on voit dans les magazines et les défilés de mode sont des adolescentes qui, pour la majorité, ne sont pas pleinement développées?
 - ...5 ans après une perte de poids due à un régime amaigrissant, 90-95 % des gens vont reprendre le poids perdu, plus un 10 % additionnel?
 - ...le choc que le corps subit après une perte de poids drastique est plus dommageable pour la santé que d'avoir un excès de poids comme tel?
 - ...une récente étude norvégienne démontre que les individus ayant un poids de 25-35 % au-dessus de leur «poids idéal» ont une plus longue espérance de vie que les gens qui sont très maigres (15 % et plus sous leur «poids idéal»)?
 - ...contrairement à ce que l'on croit, la plupart des gens ayant un excès de poids ne mangent pas plus que les gens à leur poids idéal? De plus, ils ne mangent pas plus de «junk food» que les gens qui sont maigres.
 - ...que chaque corps humain a sa propre forme et son poids prédéterminé pour lequel il se bat désespérément malgré les efforts d'une personne pour perdre du poids?
 - ...du 1^{er} au 7 février c'est la Semaine des désordres alimentaires?
- Alors pour cette semaine toute spéciale, qui n'arrive qu'une fois par année, cessez de fixer vos pensées sur la diète et optez pour un style de vie santé. Mangez des repas complets; dégustez une grande variété d'aliments retrouvés dans les quatre groupes alimentaires. Soyez actif, et souriez! Ne laissez pas la balance dicter votre humeur pour la journée. Essayez de faire ressortir les aspects de vous-même que vous aimez le plus. Le plus important cette semaine, c'est de regarder plus loin que le corps et de voir la personne en vous. Essayez de ne pas comparer l'apparence des gens à l'illusion irréaliste du «corps parfait» créée par notre société au cours des années.

Pour commentaire, suggestion ou consultation, communiquez avec Nathalie:
#104, 10756 - 81 Avenue,
Edmonton, Alberta, T6E 1Y3
Téléphone: 439-5324

✉ Courrier des lecteurs

Bonne chronique!

Nathalie,
Votre article dans Le Franco, Chronique nutrition, me donne beaucoup de plaisir. C'est très bien écrit. Il m'est venu à l'idée qu'il vous faudrait faire un arrangement avec Le Franco pour faire publier vos articles dans un petit recueil, peut-être bilingue, avec une illustration comique pour chaque article. Ce serait un grand succès.

Chère Nathalie,
J'ai lu dans Le Franco, la Chronique nutrition «La caféine n'est pas que dans le café». C'est très bien dit et expliqué. Est-ce que c'est possible d'avoir cette même chronique en anglais? J'ai quelqu'un ici qui ne sait pas bien lire en français.

Reynald
Québec

Colin Darcel
Lethbridge

Une famille de chez-nous



LINA LABONTE

PLAMONDON- Voici Bernard et Shelley Ulliac et leurs enfants, Ashton, Joshua et Jordan. Ils demeurent sur la ferme, originellement connue sous le nom de Gourin, établie par des Bretons en 1914. Bernard, un arrière-petit-fils de Joseph Ulliac, se dit fier de continuer la tradition familiale. «La ferme nous a été léguée par mon grand oncle, Jean-Marie Ulliac. Albert, mon père, a acheté la ferme, et maintenant moi, je suis de la troisième génération».

Bernard et Shelley continuent la tradition par leur engagement: ils sont producteurs de porc, de boeuf, ainsi que de grain. Récemment, Bernard a remporté un prix provincial lors d'une compétition de productivité de l'orge tenue par l'Alberta Barley Commission. Il s'est classé premier dans la catégorie d'orge Harrington, une orge à deux rangs. Il a gagné un trophée et une somme de 2 500\$. Bernard explique: «La productivité de mon orge excédait 252% plus haut que la moyenne de cinq ans, c'est-à-dire que la mienne a produit 111 minots par acre, après l'humidité et le séchage, ainsi qu'en suivant tous les règlements du concours».

Shelley enseigne l'anglais aux élèves de l'École francophone de Plamondon. Deux de leurs enfants la fréquentent. Présentement, leur intérêt porte-principalement sur les activités familiales.

Un centre scolaire communautaire à Lethbridge?

CAROLE THIBEAULT

LETHBRIDGE- Si tout se passe bien dans le meilleur des mondes, les francophones de Lethbridge pourraient bien se voir dotés d'un centre scolaire communautaire dès l'automne 1994, ou au moins d'une école pour eux seuls. Avec l'aide du ministre de l'Éducation, Halvar Jonson, les francophones tentent de devenir les nouveaux locataires de l'école Dorothy Gooder, une école appartenant au système public, qui sera libre en juin prochain.

Dans une lettre répondant à la demande faite par le Conseil régional pour l'éducation française (CREF), le ministre de l'Éducation a été formel; la vente de l'école Dorothy Gooder ne sera pas autorisée avant qu'il n'ait été assuré que les francophones de la région n'ont pas été considérés dans les transactions.

Les francophones ont présentement leur école dans l'école d'immersion St. Mary dont le Conseil scolaire catholique est propriétaire. Lors d'une réunion tenue le 26 janvier dernier, les commissaires ont catégoriquement refusé d'acheter l'école car elle représente une somme de 175 000\$ d'entretien

par année. «Ils ne veulent pas s'engager à faire ça pour seulement 35 étudiants», mentionne Gaston Renaud, président du CREF.

Devant une telle rebuffade, le CREF songe maintenant à s'orienter vers le Conseil scolaire public. «On veut non seulement avoir les classes, mais on veut aussi y mettre nos institutions francophones comme l'ACFA, le CREF et le nouveau Conseil de coordination (dû à la gestion scolaire). Tout ça pourrait aider à rentabiliser cet édifice», ajoute M. Renaud.

Cependant, c'est bien connu, les conseils scolaires n'ont jamais été des plus coopératifs à la cause francophone dans la région de Lethbridge. Les francophones devraient-ils s'occuper eux-mêmes de leur sort? «C'est une idée qui commence à poindre dans certains esprits, que l'ACFA et le CREF devraient avoir leur mot à dire et mettre de l'argent pour acquérir ça», de dire encore le président du CREF.

C'est donc une nouvelle manche pour l'éducation française qui se joue présentement à Lethbridge. Souhaitons, encore une fois, que les francophones en sortent gagnants.

Prix de la francophonie en alphabétisation

VANIER (Ont.)- Dans le cadre des activités de la Semaine de la francophonie, la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français lance son concours du Prix de la francophonie en alphabétisation.

Ce concours vise tous les Canadiens de langue française de 18 ans et plus qui ont participé à un programme de formation en alphabétisation et qui ont réussi à améliorer leur capacité de lecture, d'écriture et de calcul.

Pour soumettre leur candidature, les intéressés doivent rédiger un texte répondant aux questions suivantes:

1- Pourquoi avez-vous décidé de mieux lire, mieux écrire et mieux compter? 2- Quelles activités d'alphabétisation avez-vous suivies? 3- Racontez votre expérience personnelle concernant votre participation à un programme d'alphabétisation en indiquant la durée de la session. 4- Comment le fait de mieux lire, mieux écrire et mieux compter a contribué à changer votre vie? 5- Est-ce que votre participation dans votre communauté a influencé d'autres personnes à mieux apprendre à lire, à écrire et à compter?

Les candidats peuvent se faire aider par une autre personne mais le texte doit décrire leurs opinions et leurs expériences personnelles.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 15 février pour soumettre leur candidature et le gagnant recevra un prix de 1000\$ lors d'une réception-conférence qui aura lieu le 21 mars.

Il est possible de se procurer des formulaires d'inscription auprès des groupes d'alphabétisation de votre région ou encore auprès de la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français située au 235, chemin Montréal, Vanier (Ontario), K1L 6C7. Téléphone: (613) 749-5333.

S O C I É T É D U C R É D I T A G R I C O L E

On ne vous laissera pas partir si ça n'est pas à votre taille



Avez-vous pensé à nous consulter récemment? Nous vous proposons une telle variété d'options de financement qu'on en trouvera bien une à votre mesure. Nos conseillers en financement sont là pour vous aider à choisir celle qui vous conviendra le mieux. En voici quelques exemples:

- prêt à taux convertible d'un an (convertible à un prêt à long terme en tout temps, sans pénalité);
- hypothèque à risque partagé (les variations des taux d'intérêt sont partagées);
- prêt à long terme (sécurité de taux fixes jusqu'à 20 ans).

Si vous désirez qu'un conseiller en financement de votre région communique avec vous, composez le

1-800-387-3232

SCA  **FCC**
Société du crédit agricole Farm Credit Corporation

Canada



Année internationale de la famille

1994

Joyeux Carnaval...



(Photo Jean-Luc Thibault)

Qui sera couronné lors du prochain Carnaval de St-Isidore? Voici les ducs et duchesses 1994: Angèle Lepage, Céline Dufresne, Félix Bergeron, Renée Bazan-Lindsay, André Maisonneuve, Julie Tremblay et Luc Lévesque.

ST-ISIDORE- Le Carnaval de St-Isidore promet encore cette année d'être très animé avec toutes les activités qui y seront organisées. Et avec la bonne humeur des gens de la région, la fin de semaine du 11, 12 et 13 février prochain devrait être très populaire et attirer de nombreux visiteurs.

Déjà le Comité du carnaval a lancé un concours de logos, de lumières et de sculptures

sur neige. Cette année, les «carnavaleux» auront le plaisir de voir et d'entendre «Les Bûcherons», en plus des divers jeux et activités qui reviennent chaque année dans le cadre du carnaval. Des invités spéciaux tel que Al Adair et Gary Friedel seront également de la partie. Ils pourront apprécier la performance de plusieurs talents locaux ainsi que les émissions de la radio communautaire ICI-

BAS qui seront diffusées durant tout le carnaval.

Il y aura également, comme dans tout bon carnaval, de la tire d'érable sur la neige et le souper traditionnel des Canadiens français.

Toute la population de la région invite les Albertains à se rendre à St-Isidore pour célébrer avec elle son carnaval annuel. Pour information: 624-5288 ou le 624-8357

CKFR en ondes à Rivière-la-Paix

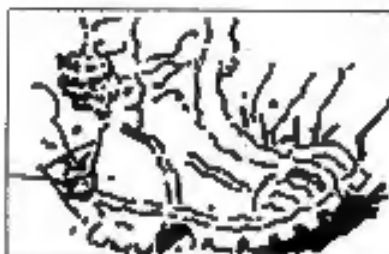
SOPHIE SAVOIE

ST-ISIDORE- Du 5 au 12 février prochain, les gens de St-Isidore et des environs pourront écouter les émissions diffusées par la radio mobile CKFR. Cette même expérience a été tentée l'été dernier lors de la Foire agricole de Donnelly. Étant donné le succès encouru, les organisateurs de la radio communautaire ont décidé de refaire l'expérience, histoire de donner encore un avant-goût de ce que pourrait être la radio communautaire.

Un comité de direction a été formé et de nombreux bénévoles oeuvrent à produire des émissions variées. Monsieur Angus Lefort, représentant de l'Alliance des radios communautaires du Canada (ARC), est venu de Chéticamp donner des ateliers de formation en animation et en technique. Un atelier en réalisation d'émission a aussi été donné par Ronald Tremblay de CHFA, la radio de Radio-Canada en Alberta.

Des émissions des plus originales seront diffusées dont un BINGO. Pour la première fois dans la région, les gens pourront jouer au BINGO à la maison avec tous les avantages que cela comporte. Ceux pour qui le BINGO est une activité sociale pourront aussi en profiter.

La diffusion des émissions débutera le samedi 5 février pour se terminer le samedi 12. La programmation sera bientôt disponible. Il suffira de syntoniser la fréquence 99,9 MF.



Nous sommes ceux qui portent les boîtes de caoutchouc



Canada Illimités Canada
Composez le 1-800-865-3826

CARNAVAL DE ST-ISIDORE 1994

Mardi 8 février

Journée de l'école Héritage

- 9h00 Arrivée des élèves accueillis par la mascotte du Carnaval.
9h30 Activités et jeux.
Promenade en traîneau.
Tire d'érable sur neige.
Atelier de sculpture sur neige.

Vendredi 11 février

- 6h00 à 9h15 L'émission "Au Café Show": en direct de la salle des "Pionniers" au Centre culturel de St-Isidore. Animateurs: Claude Bernatchez et Benoît Pariseau. Déjeuner offert par Radio-Canada.
9h00 à 12h00 Matinée de talents locaux animée par Radio-Canada.
12h00 Repas du midi au profit de l'école Héritage.
13h00 à 16h00 Promenade en traîneau, feu de joie.
14h00 à 15h00 La populaire tire sur la neige, servie par le maître sucrier Maurice Allard.
15h00 à 19h00 Activités libres à l'extérieur, sculptures, atelier de survie dans la nature, glissade, randonnées, jeux divers et tout ce que vous pouvez imaginer pour vous amuser.
19h00 Accueil du public par Radio Ici Bas.

19h30

Ouverture officielle du Carnaval en présence des invités d'honneur. Arrivée des Ducs et Duchesses, accompagnés par la mascotte du Carnaval "Le Grand Duc", couronnement de la Reine et du Roi du Carnaval 1994.

21h00 à 23h00

Ouverture de la "Maison de Noblesse" pour invités spéciaux, bénévoles, commanditaires.

21h00

Promenade en traîneau.
Dégustation de tire sur neige.
Feu de joie.
Spectacle "Les Bons vivants" de Gilbert Parent.

Samedi 12 février

9h00 à 11h00

Déjeuner aux crêpes, préparé par les Chevaliers de Colomb.
Spectacles de talents régionaux.
Sculpture sur neige.

Porte ton Hibou et laisse aller ton fou



10h00

Promenade en traîneau.

11h00 à 13h00

Jeux et activités pour les jeunes jusqu'à 13 ans.
Atelier sur la survie en nature, donné par les Forces canadiennes.

12h30 à 13h30

Tire sur neige (servie par la présidente, assistée par le vice-président du Carnaval 1994).

13h00 à 15h30

Jeux et activités:
- adolescents de 14 à 17 ans
- femmes
- hommes.

14h00 à 16h00

La Maison de Noblesse est ouverte. Jugement des sculptures de neige. Spectacle.

16h00

Jugement du concours de barbe, résultat du concours des sculptures sur neige.

17h30

Souper à la canadienne.

21h00

Présentation des Ducs et Duchesses. Tirage et remise des prix. Bal du 12ième anniversaire, le Bal de la nuit blanche. Animation: Radio Ici Bas, musique sous la direction du grand maître Roger Bergeron.

Dimanche 13 février

11h30

Messe spéciale du Carnaval.

12h30

Brunch.
Criée.

Placid Place dit merci et bienvenue

GILBERTE LEFEBVRE

EDMONTON- Le révérend père Joseph Forget prend une année sabbatique et termine aussi son mandat au poste de supérieur local à Placid Place, après cinq ans.

Le 14 janvier dernier, les Oblats de Placid Place, les employés et les confrères du père Joseph, de la province Grandin, se sont réunis en son honneur pour le remercier.

La journée s'est déroulée dans le froid et la neige, comme pour rappeler à tous le climat du Grand Nord, qu'ils ont si bien

connu.

La célébration a débuté par une messe d'Action de Grâces à Dieu. Elle a été présidée par le père Jacques Johnson, O.M.I., Provincial, qui avait revêtu une chasuble, confectionnée par les autochtones d'Hobbsma, pour souligner les racines missionnaires des Oblats.

Un *gaudeamus* a suivi et de nombreux éloges ont été adressés au dignitaire. Par le fait même, différentes facettes de sa personnalité ont été dévoilées.

Par exemple, le rév. père Johnson a raconté que le père



Père Joseph Forget

Forget a été un sportif invétéré, un footballeur passionné. Un patient et compétitif qui savait

recevoir des coups d'épaule, mais qui en donnait aussi des bons!

Il a été un grand éducateur pendant de nombreuses années, oeuvrant au Yukon, à Falher et à Donnelly.

Il a passé les cinq dernières années à Placid Place en qualité d'administrateur. Un homme pieux qui s'est dévoué cœur et âme pour améliorer la qualité de vie des Oblats.



Père Gilles Gauthier

Le père Forget prendra bientôt la route de l'Arizona, à la recherche d'un temps plus clément, et de vacances bien méritées.

Un nouvel arrivant

Le défi de continuer la qualité de vie physique et spirituelle a maintenant été lancé au nouveau directeur de Placid Place, le révérend père Gilles Gauthier, O.M.I. Durant ses 35 ans de prêtrise, le père Gilles Gauthier

a été missionnaire avec les autochtones du Canada et à l'étranger, au Bangladesh. Il a été directeur d'école et il a passé neuf ans et demie dans les quartiers démunis d'Edmonton. Il revient tout juste de l'Est où il a étudié à l'Université du Québec à Trois-Rivières, en gérontologie.

En terminant, le nouveau supérieur souligne que le point le plus important est la qualité de vie et que, encore ici, les missionnaires sont toujours présents et actifs, comme sainte Thérèse de l'Enfant Jésus l'était dans son couvent.

JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES

Avis est donné par la présente que le JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES aux postes de premiers MEMBRES DU CONSEIL SCOLAIRE (Regional Authority) de la RÉGION SCOLAIRE FRANCOPHONE DU CENTRE-EST No. 3 est fixé au 17 février 1994 et que les déclarations de candidature seront reçues aux endroits indiqués ci-dessous à partir de 10h00 et jusqu'à MIDI à la date convenue.

POSTES VACANTS	NOMBRE DE POSTES
MEMBRE DU CONSEIL élu localement pour la subdivision No. 1 (Aire de fréquentation de l'École de Plamondon/Lac La Biche, Plamondon, Alberta)	1
MEMBRE DU CONSEIL élu localement pour la subdivision No. 2 (Aire de fréquentation de l'École du Sommet, St-Paul, Alberta)	1
MEMBRE DU CONSEIL élu localement pour la subdivision No. 3 (Aire de fréquentation de l'École du Voyageur, Medley, Alberta)	1
MEMBRE DU CONSEIL élu par la région entière	2

NOTER QUE : (1) Les membres pour une subdivision ne seront élus que par les parents de l'école ou des écoles de la subdivision en question ayant le droit de voter en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta.

(2) Les membres pour la région entière seront élus par les parents de toutes les écoles ayant le droit de voter en vertu du même article de la Loi scolaire.

Le formulaire de MISE EN CANDIDATURE ET CONSENTEMENT DU CANDIDAT- CONSEIL SCOLAIRE doit être remis à la personne préposée à leur réception aux endroits suivants:

- 1.- Centre culturel de Plamondon, Bureau de l'ACFA, Plamondon
- 2.- Centre culturel de St-Paul, Bureau de l'ACFA, St-Paul
- 3.- École du Voyageur, Medley, Alberta

Les formulaires de mise en candidature sont disponibles pendant les heures d'affaires aux endroits indiqués ci-dessus.

Tout candidat doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 1.- être âgé de 18 ans et plus
- 2.- être de citoyenneté canadienne
- 3.- avoir résidé continuellement en Alberta pendant les six (6) mois précédant la date du jour de la déclaration des candidatures
- 4.- ne pas être inéligible en vertu de la Loi sur l'élection des administrations locales (Local Authorities Election Act) ou de la Loi scolaire (School Act).

• Les formulaires de mise en candidature doivent être signés par au moins CINQ (5) PERSONNES AYANT LE DROIT DE VOTER en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta (School Act)

• Seuls les électeurs de la subdivision peuvent signer le formulaire de mise en candidature d'un candidat au poste de membre du Conseil élu localement.

• Tout électeur de la Région scolaire peut signer le formulaire de mise en candidature d'un candidat au poste de membre du Conseil élu par la région entière.

La FPFA recommandera au ministre de l'Éducation de nommer les candidats élus par acclamation, ou à la suite d'une élection, aux postes sus-mentionnés. En vertu de l'article 223.3(2) de la Loi scolaire seul le ministre de l'Éducation a le pouvoir de nommer les premiers membres d'un Conseil scolaire francophone.

FAIT à Edmonton, dans la province de l'Alberta, en ce jour du 1^{er} février 1994.

Jean-Claude Giguère
PRÉSIDENT D'ÉLECTION



Fédération des parents francophones
de l'Alberta



JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES

Avis est donné par la présente que le JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES aux postes de premiers MEMBRES DU CONSEIL SCOLAIRE (Regional Authority) de la RÉGION SCOLAIRE FRANCOPHONE CENTRE-NORD No. 4 est fixé au 17 février 1994 et que les déclarations de candidature seront reçues aux endroits indiqués ci-dessous à partir de 10h00 et jusqu'à MIDI à la date convenue.

POSTES VACANTS	NOMBRE DE POSTES
MEMBRE DU CONSEIL pour la subdivision No. 1 (Aire de fréquentation des écoles Maurice-Lavallée, Père Lacombe, Ste-Jeanne d'Arc et Notre-Dame, Edmonton, Alberta)	4
MEMBRE DU CONSEIL pour la subdivision No. 2 (Aire de fréquentation de l'École Citadelle, Legal, Alberta)	1

NOTER QUE : Les membres pour une subdivision ne seront élus que par les parents de l'école ou des écoles de la subdivision en question ayant le droit de voter en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta.

Le formulaire de MISE EN CANDIDATURE ET CONSENTEMENT DU CANDIDAT- CONSEIL SCOLAIRE doit être remis à la personne préposée à leur réception aux endroits suivants:

- 1.- Bureau de la FPFA, salle 205, 8925 - 62^e avenue, Edmonton, Alberta
- 2.- Bureau de l'ACFA de Centralia, Legal, Alberta

Les formulaires de mise en candidature sont disponibles pendant les heures d'affaires aux endroits indiqués ci-dessus.

Tout candidat doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 1.- être âgé de 18 ans et plus
- 2.- être de citoyenneté canadienne
- 3.- avoir résidé continuellement en Alberta pendant les six (6) mois précédant la date du jour de la déclaration des candidatures
- 4.- ne pas être inéligible en vertu de la Loi sur l'élection des administrations locales (Local Authorities Election Act) ou de la Loi scolaire (School Act).

• Les formulaires de mise en candidature doivent être signés par au moins CINQ (5) PERSONNES AYANT LE DROIT DE VOTER en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta (School Act)

• Seuls les électeurs de la subdivision peuvent signer le formulaire de mise en candidature d'un candidat au poste de membre du Conseil élu pour une subdivision.

La FPFA recommandera au ministre de l'Éducation de nommer les candidats élus par acclamation, ou à la suite d'une élection, aux postes sus-mentionnés. En vertu de l'article 223.3(2) de la Loi scolaire seul le ministre de l'Éducation a le pouvoir de nommer les premiers membres d'un Conseil scolaire francophone.

FAIT à Edmonton, dans la province de l'Alberta, en ce jour du 1^{er} février 1994.

Jean-Claude Giguère
PRÉSIDENT D'ÉLECTION



Fédération des parents francophones
de l'Alberta



JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES

Avis est donné par la présente que le JOUR DE LA DÉCLARATION DES CANDIDATURES aux postes de premiers MEMBRES DU CONSEIL SCOLAIRE (Regional Authority) de la RÉGION SCOLAIRE FRANCOPHONE DU NORD-OUEST No. 1 est fixé au 17 février 1994 et que les déclarations de candidature seront reçues aux endroits indiqués ci-dessous à partir de 10h00 et jusqu'à MIDI à la date convenue.

POSTES VACANTS	NOMBRE DE POSTES
MEMBRE DU CONSEIL pour la région entière (Aire de fréquentation de l'École Héritage, Jean Côté, Alberta)	5

NOTER QUE : Les membres seront élus par tous les parents de l'école Héritage ayant le droit de voter en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta.

Le formulaire de MISE EN CANDIDATURE ET CONSENTEMENT DU CANDIDAT- CONSEIL SCOLAIRE doit être remis à la personne préposée à leur réception à l'endroit suivant:

- 1.- École Héritage, Jean-Côté, Alberta

Les formulaires de mise en candidature sont disponibles pendant les heures d'affaires aux endroits suivants :

- 1.- Bureau de l'ACFA de Rivière-la-Paix, Falher, Alberta
- 2.- Bureau qui abrite les locaux du Conseil scolaire de St-Isidore, St-Isidore, Alberta
- 3.- École Héritage, Jean-Côté, Alberta

Tout candidat doit satisfaire aux exigences suivantes :

- 1.- être âgé de 18 ans et plus
- 2.- être de citoyenneté canadienne
- 3.- avoir résidé continuellement en Alberta pendant les six (6) mois précédant la date du jour de la déclaration des candidatures
- 4.- ne pas être inéligible en vertu de la Loi sur l'élection des administrations locales (Local Authorities Election Act) ou de la Loi scolaire (School Act).

• Les formulaires de mise en candidature doivent être signés par au moins CINQ (5) PERSONNES AYANT LE DROIT DE VOTER en vertu de l'article 223.4(1) de la Loi scolaire de l'Alberta (School Act)

• Tout électeur de la Région scolaire peut signer le formulaire de mise en candidature d'un candidat au poste de membre du Conseil élu pour la région entière.

La FPFA recommandera au ministre de l'Éducation de nommer les candidats élus par acclamation, ou à la suite d'une élection, aux postes sus-mentionnés. En vertu de l'article 223.3(2) de la Loi scolaire seul le ministre de l'Éducation a le pouvoir de nommer les premiers membres d'un Conseil scolaire francophone.

FAIT à Edmonton, dans la province de l'Alberta, en ce jour du 1^{er} février 1994.

Jean-Claude Giguère
PRÉSIDENT D'ÉLECTION



Fédération des parents francophones
de l'Alberta



Signe Naturel



Protégeons leur
habitat pour
notre bien à
TOUS.

Canada Énergie Canada
Téléphonez au
1-800-665-3825

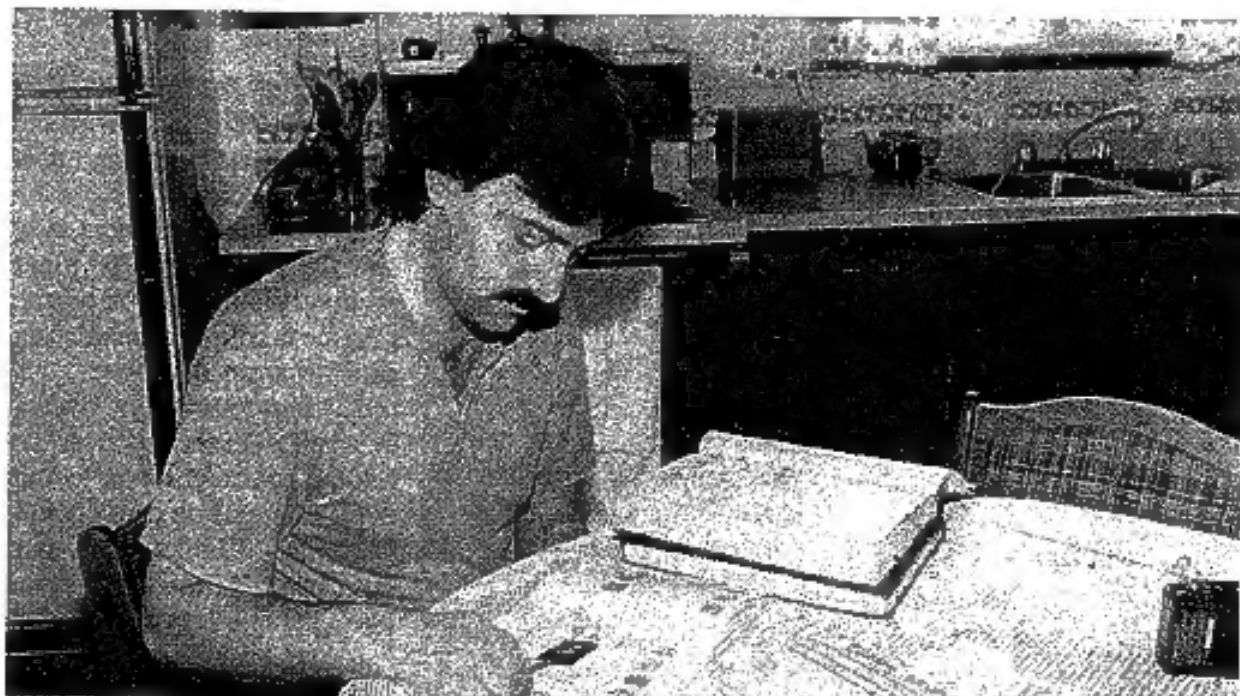
Des timbres-poste? C'est passionnant!

DIANE LEMELIN

EDMONTON- Se pencher sur de petits bouts de papiers... examiner à la loupe les imperfections... utiliser des pinces et être minutieux... Tout cela vous semble ennuyant peut-être? Si l'on parle philatélie, tout s'explique! Les timbres-poste, c'est une passion qui se développe petit à petit; c'est une source intarissable d'information.

Bruno Pomerleau se définit lui-même comme un amateur, un débutant dans le domaine. Il accumule les timbres depuis huit ans et sa collection en compte près de 25 000. M. Pomerleau s'intéresse plus spécifiquement aux timbres-poste du Canada. Comme il précise: «Je les trouve beaux esthétiquement mais aussi, moi j'apprends quelque chose avec ça... j'apprends l'histoire, les événements qui ont eu lieu... les personnes qui sont plus ou moins célèbres. Je vois quelque chose d'intéressant, puis je cherche plus loin...»

Le tout a débuté par des timbres-primés dans les boîtes de céréales, puis ce fut les publicités sur les cartons d'allumettes. C'était une façon peu coûteuse, au début, pour savoir si ce passe-temps allait lui plaire. Par la suite, M. Pomerleau s'est joint à trois



(Photo Diane Lemelin)

Dernièrement, Bruno Pomerleau a acheté un timbre, croyant qu'il avait peu de valeur. C'est en l'observant de plus près qu'il s'est rendu compte qu'il valait presque 1300\$!

clubs de philatélistes et correspond maintenant avec quatre personnes à travers le continent.

Pour notre amateur, il s'avère important d'apprendre toujours un peu plus, de se renseigner pour reconnaître la qualité. Il apporte beaucoup d'attention à ses achats; certains prennent de la valeur. Cependant, la majorité des philatélistes accordent plutôt une valeur sentimentale à leurs timbres: «Celui que je considère comme le plus précieux pour moi, c'est le plus vieux, de dire M.

Pomerleau, il n'est pas le plus cher, mais c'est un 1852!».

Différents outils spécialisés existent pour faciliter la vie des collectionneurs. Des revues indiquant tous les détails existants sont en vente chaque année. Les livres de rangement ont aussi leur qualité, allant du plus commun qui utilise les charnières, jusqu'à celui nécessitant des enveloppes individuelles transparentes. La manipulation est aussi très délicate; moins le timbre est exposé à la poussière, la saleté et la lumière, plus importante

est sa valeur.

Les sociétés émettrices de timbres-poste sont conscientes de l'attrait de ceux-ci. Elles mettent de côté les coins de pages indiquant les couleurs utilisées, le sceau du jour d'émission est apposé, certaines séries sont conservées intactes, etc.

Alors, collectionner les timbres vous intéresse peut-être? Attention! Cela débute bien tranquillement mais vous vous retrouverez bientôt comme Bruno Pomerleau, un amateur passionné!

Alcool au volant!

Pensez à vos assurances. Votre compagnie d'assurances décidera peut-être de ne pas renouveler votre police d'assurance si vous êtes déclaré coupable de conduite en état d'ébriété. Par ailleurs, il se peut que vous et les conducteurs de votre famille éprouviez de la difficulté à vous faire assurer. Si vous subissez des blessures lors d'une collision qui vous rendent incapable de travailler et que vous touchez des indemnités hebdomadaires versées par votre compagnie d'assurances, vous devrez probablement rembourser toutes les indemnités si vous êtes reconnu coupable.

Pensez à votre voiture. Si on vous arrête pour conduite avec facultés affaiblies, on fera remorquer votre voiture. Si vous êtes déclaré coupable, votre permis de conduire sera peut-être révoqué pendant un an.

Pensez à votre santé. Vous courez la chance de vous blesser ou de blesser d'autres personnes. Vous pourriez subir des blessures mineures ou des blessures graves et permanentes qui changeront votre vie à tout jamais.

Régions scolaires francophones de l'Alberta

DEMANDE DE CANDIDATURES POUR SIÉGER SUR UN CONSEIL DE COORDINATION

En vertu de l'article 223.6 de la Loi scolaire, le Ministre de l'Éducation peut établir un Conseil de coordination (*Coordinating Council*) dans chacune des régions scolaires francophones de la province, et nommer les 3 personnes qui siégeront sur le conseil.

Ainsi, pour les régions #2, #6 et #7 (voir carte), la Fédération des parents francophones de l'Alberta soumettra au Ministre de l'Éducation une liste d'au moins 4 candidats parmi lesquels le ministre pourra en nommer 3 à titre de premiers membres du Conseil de coordination lors de son établissement.

Tous ceux et celles qui sont intéressés à siéger aux Conseils de coordination sont priés de remplir le formulaire **MISE EN CANDIDATURE ET CONSENTEMENT DU CANDIDAT - CONSEIL DE COORDINATION** (disponible à la FPPA ou dans les bureaux régionaux de l'ACFA) et le faire parvenir au bureau de la Fédération des parents francophones de l'Alberta, avant (et incluant) jeudi le 17 février 1994 à l'attention du Comité de sélection.

Fonctions du Conseil de coordination (*Coordinating Council*)

L'article 223.7(1) de la Loi scolaire prévoit les fonctions suivantes:

1. Négocier, au nom des francophones de leur région, l'accès à un enseignement de qualité en français et transiger avec les conseils scolaires anglophones ou francophones pour l'obtention de ces services scolaires.
2. Faire des recommandations et/ou suggestions aux conseils scolaires anglophones ou francophones, ainsi qu'au ministre, sur toutes questions concernant l'enseignement des francophones de leur région.
3. S'acquiescer des tâches, recherches ou enquêtes qui seraient exigées par le ministre.

Quelques responsabilités des Conseils de coordination:

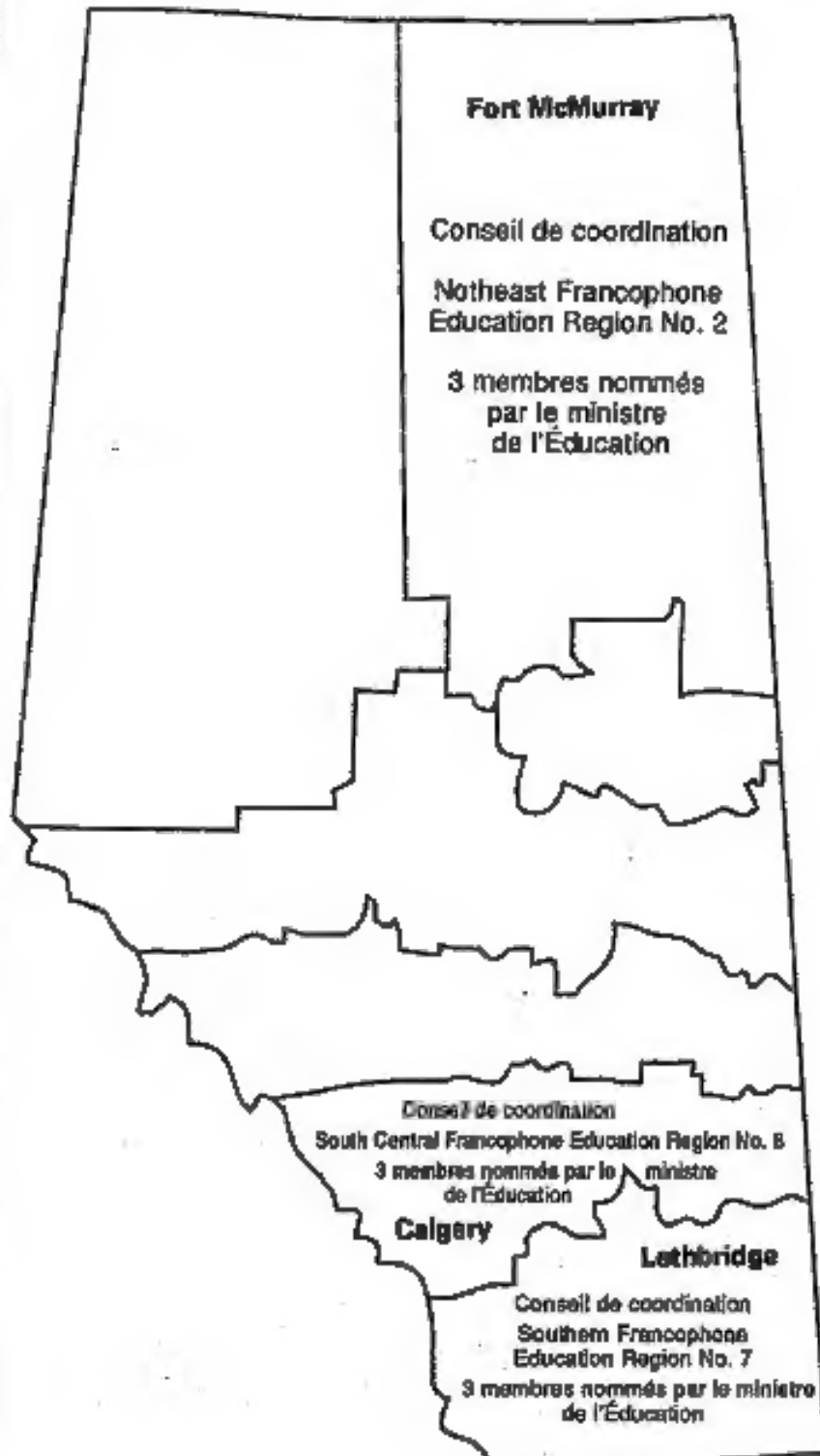
1. Travailler au service des parents francophones d'une partie de la région scolaire francophone qui ne serait pas desservie par un conseil scolaire francophone.
2. Identifier les parents francophones de leur région qui possèdent des droits conférés par l'article 23 de la Charte et les informer des choix qui leur sont offerts en matière d'enseignement de leurs enfants.
3. Rester en contact avec les services d'un conseil scolaire (francophone ou anglophone) et s'assurer que les étudiants puissent avoir accès à un enseignement en français.

N.B. Afin de mieux accomplir leur travail, il est prévu que les Conseils de coordination recevront un appui financier du ministre de l'Éducation.

L'article 223.7(2) spécifie cependant que le Conseil de coordination n'a pas le pouvoir d'agir en tant qu'un conseil scolaire.

Veuillez faire parvenir votre candidature avant (et incluant) jeudi le 17 février 1994 à l'adresse suivante:

Fédération des parents francophones de l'Alberta
à l'attention du Directeur du scrutin
#205, 8925 - 82 ave.
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2



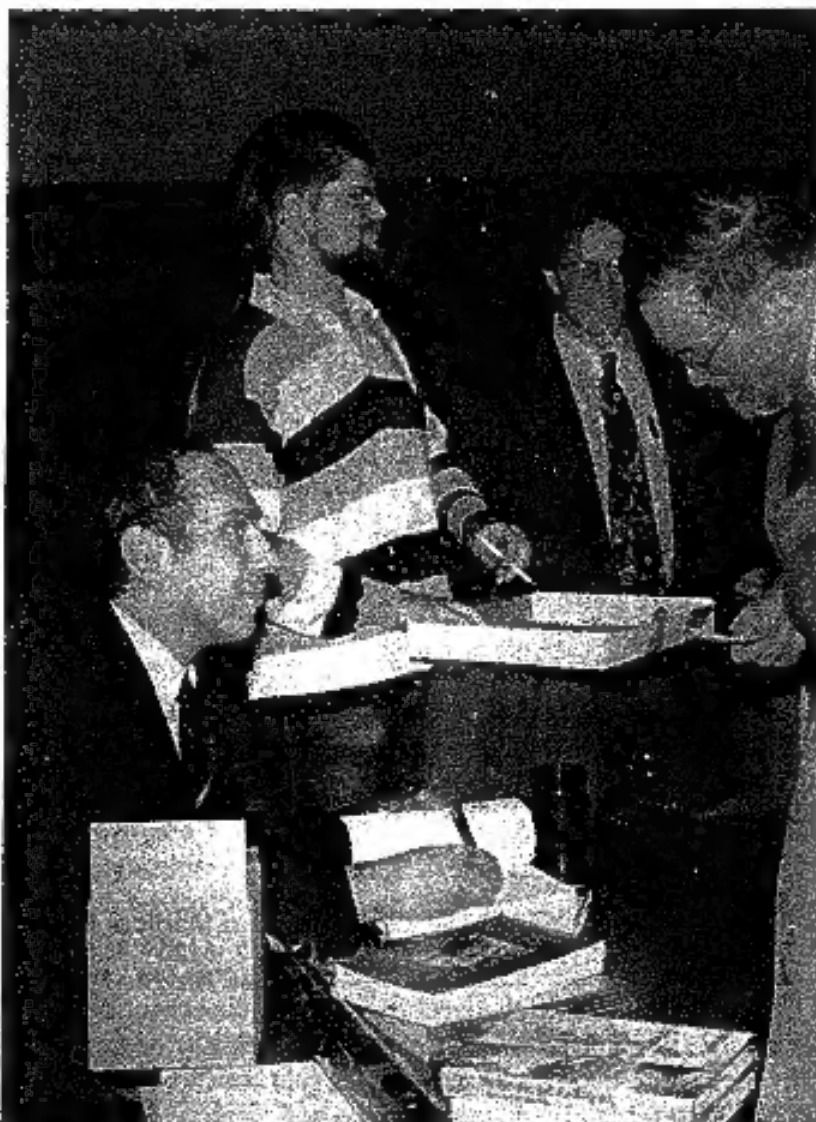
L'inhabituelle histoire d'une comète

DIANE LEMELIN

EDMONTON- M. David Levy, en visite à Edmonton et Calgary pour quelques jours, a présenté la comète Shoemaker-Levy 9 au théâtre Margaret Zeidler du Edmonton Space & Science Centre. Cette rencontre, tenue le 23 janvier dernier, rassemblait plus d'une centaine d'astronomes amateurs.

Levy, plutôt volubile pour décrire les circonstances particulières de cette découverte, l'était encore plus pour démontrer sa nature exceptionnelle. Cette comète, en plus d'avoir un diamètre initial de près de 10 km, s'est séparée en quelque 20 morceaux à la suite d'une pression trop grande exercée par Jupiter, lors d'un précédent passage en 1992, ce qui est inhabituel. La taille moyenne des comètes est de 2 km de diamètre. Gravitant autour de Jupiter depuis 1855, Shoemaker-Levy 9 entrera en collision avec la planète en juillet 1994.

Un événement rassemblant toutes ces caractéristiques ne se produit que tous les 1000 ans sur Jupiter. Sur la Terre, le dernier aurait eu lieu voilà 65 millions



(Photo Diane Lemelin)

David Levy a signé des autographes après la présentation.

d'années. Les géologues croient que la chaleur produite par cet impact aurait détruit 90% des espèces vivantes et ce, en quelques heures; les fameux dinosaures en auraient été victimes. Le cratère ainsi creusé, large de 200

km, est situé au Mexique. Les déchets projetés dans l'atmosphère auraient causé une nuit totale pendant 7 mois.

Le fait que le moment et le lieu d'impact soient déterminés avec précision est sans précédent. Comme la collision aura lieu du côté nocturne de Jupiter, très peu d'effets pourront être visibles de la Terre. Cependant, le satellite Galileo pourra observer le tout et prendre plus de cent photos. Du 16 au 22 juillet 1994, tous les centres d'observation astronomique de la Terre auront leurs télescopes dirigés vers Jupiter. Au rythme de un à toutes les six heures, les morceaux de la comète Shoemaker-Levy 9 heurteront Jupiter. Les effets d'impact dans le système solaire pourront être étudiés pour la première fois.

Cet événement constitue aussi une occasion inouïe pour enfin visualiser les composantes de Jupiter. Entourée de nuages gazeux de plusieurs centaines de km d'épaisseur, cette planète demeure encore inconnue de nos chercheurs. Ceux-ci espèrent que l'impact créera une percée dans ces couches de gaz et, encore mieux, qu'une partie des matériaux la composant sera éjectée dans l'espace. Heureusement, ce phénomène astronomique aura lieu sur Jupiter et non sur la Terre.

Levy, Canadien d'origine

montréalaise, a déménagé à Tucson, Arizona, voilà 15 ans, attiré par la moyenne de 300 nuits sans nuage de cette région. Autour de 11 livres et de nombreux articles sur le sujet, il se définit encore comme amateur et adore admirer le ciel nocturne. Cette comète, photographiée par le plus pur des hasards et avec des pellicules endommagées, constitue sa 19^e découverte, soit seul ou en équipe avec le couple Eugene et Carolyn Shoemaker.

Residence d'écriture à Limoges

EDMONTON- Depuis 1988,

le Festival international des Francophones accueille des auteurs boursiers, ayant en commun l'usage de la langue française, en résidence d'écriture à Limoges, pour une durée de trois mois. Pendant ce séjour, les auteurs participent aux activités du Festival pour environ 1/4 de leur temps. Un texte doit être remis dans l'année qui suit leur résidence.

Le montant de la bourse varie selon l'organisme qui l'octroie. Le boursier devra, dans certains cas, défrayer une partie des coûts d'hébergement et de transport. L'équipe du Festival apporte un soutien logistique, organise des rencontres avec des metteurs en scène et des critiques littéraires, met sur pied des lectures de textes, etc.

Les résidences sont échelonnées toute l'année, toutefois les auteurs doivent être présents pendant le Festival qui aura lieu du 22 septembre au 2 octobre.

Cette période intense est très enrichissante pour les échanges avec tous les artistes présents, les spectacles, tables rondes ou colloques, interviews, etc. La présence des auteurs à des discussions régionales, nationales et internationales. Les auteurs sont sollicités pour des interventions littéraires et artistiques dans les bibliothèques, les associations, les écoles, l'université ou encore pour des rencontres poétiques, théâtrales et littéraires.

La mise en contact avec des éditeurs par le Festival international des Francophones favorise la publication des écrits des auteurs en résidence.

Pour plus d'information, il suffit de communiquer avec le Consulat général de France à Edmonton ou d'écrire au Festival international des Francophones en Limousin, à l'attention de Monique Blin, 15 passage de la Main d'Or, 75014 Paris, France.

Offres d'emploi

(pour le secteur culturel de l'ACFA provinciale)

A) ASSISTANT(E) À LA COORDINATION DE PROJETS SPÉCIAUX

Début de l'emploi: 21 février 1994 Fin de l'emploi: 7 septembre 1994

TÂCHES

- Assister le comité de coordination de la Fête franco-albertaine
- Assister les coordonnateurs du Gala albertain de la chanson et du Gala interprovincial de la chanson
- Écrire les rapports d'étapes et finales pour ces événements

EXIGENCES

- Disposer d'une expérience pertinente dans la production de spectacles
- Pouvoir communiquer convenablement en français et en anglais, parlé et écrit
- Aimer à travailler en équipe
- Être disposé à travailler en région
- Être admissible aux prestations d'assurance chômage

Pour ce poste, nous désirons recevoir votre curriculum vitae avant le 16 février.

B) APPRENTI(E) JOURNALISTE

Début de l'emploi: 7 février 1994 Fin de l'emploi: 4 novembre 1994

TÂCHES

- Effectuer des tournées dans les écoles francophones pour les familiariser avec le média écrit
- Effectuer la recherche et la rédaction de dossiers spéciaux sur des sujets d'actualité

EXIGENCES

- Posséder une expérience de base en journalisme et en animation
- Être disposé à voyager en province
- Pouvoir écrire correctement en français
- Pouvoir communiquer convenablement en français et en anglais
- Être admissible aux prestations d'assurance chômage

Pour ce poste, nous désirons recevoir votre curriculum vitae avant le 11 février.

C) PRÉPOSÉ(E), EXPOSITIONS AUX ÉCOLES

Début de l'emploi: 4 avril 1994 Fin de l'emploi: 6 janvier 1995

TÂCHES

- Connaître l'inventaire et la classification informatique
- Communiquer avec les clients
- Organiser les tournées d'exposition de livre dans les écoles d'Edmonton et les environs

EXIGENCES

- Connaissance de base du livre pour enfant en français
- Bonne connaissance du français écrit et parlé
- Disposer d'une automobile
- Être éligible aux prestations d'assurance chômage

Pour ce poste, nous désirons recevoir votre curriculum vitae avant le 26 mars 1994

Failles parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Projet d'emploi
a/s Yvee Caron
#200 8923 62 ave
Edmonton, Alberta T6C 0Z2

Ces emplois sont offerts sous réserve de l'acceptation finale du projet par Emploi et Immigration Canada

Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec M. Yvee Caron au 456-8686

Nous recherchons un ou une

massothérapeute bilingue.

La personne doit détenir un certificat et avoir un minimum de 250 heures de pratique.

Pour de plus amples informations, appelez Robert au 461-1359.



Centre de plein air Lusson

OFFRES D'EMPLOIS

Le Centre de plein air Lusson est à la recherche d'un.e directeur.trice, deux moniteurs.trices et un.e cuisinier.ère.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Posséder un certificat en premiers soins
- Être âgé d'au moins 18 ans
- Posséder de l'expérience en animation d'activités de plein air
- Posséder de l'expérience auprès des enfants
- Posséder une connaissance approfondie du français
- Avoir de l'initiative

DURÉE DES CONTRATS: 25 avril au 2 septembre 1994

SALAIRES:

Directeur.trice	\$340/semaine
Moniteurs.trices	\$300/semaine
Cuisinier.ère	\$300/semaine
(logement et nourriture fournis durant la semaine)	

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 février 1994. Pour plus de renseignements communiquer au 469-4401. Faire parvenir à:

Centre de plein air Lusson
a/s A.C.F.A. régionale d'Edmonton
100, 8925 - 82e Avenue
Edmonton, (Alberta)
T6C 0Z2



PARLONS SPORTS!

L'équipe olympique de hockey en route pour Lillehammer

JACQUES GIRARD

CALGARY- Notre équipe nationale de hockey, basée à Calgary, s'envole vers la Norvège pour participer aux Jeux Olympiques d'hiver de Lillehammer.

Cette équipe a récemment été malmenée par la presse québécoise en raison de l'absence de joueurs québécois au sein de sa formation. L'entraîneur adjoint, Dany Dubé, mis au pilori par cette presse, semble être le paratonnerre des scribes montréalais. Pourtant, ni Dubé ni le directeur des opérations, George Kingston, ne sont responsables de cette situation déplorable. Ils ont invité plus d'une vingtaine de hockeyeurs québécois à se joindre à la formation et tous ont refusé l'invitation pour diverses raisons.

Quelles sont les chances de l'équipe olympique à Lillehammer? Notre équipe est supérieure à ce que certains prétendus experts veulent vous laisser croire. Lors du tournoi de la coupe Ivestia, nos porte-couleurs ont présenté une fiche de deux matchs nuls et deux défaites. La presse locale s'empresse de critiquer leur piètre production offensive sans toutefois indiquer que la défense avait été éblouissante en accordant 2 buts à chaque match. L'arrivée tant attendue de l'as compteur Petr Nedved, auteur de 39 buts la saison dernière avec les Canucks de Vancouver, devrait aider à combler un vide à l'offensive.

Avec l'aide de Messieurs Dubé et Kingston, analysons l'équipe à chaque position. Devant le

filet, le Calgarien Corey Hirsch est sur le point de faire son entrée dans la LNH avec les Rangers de New York. Recrue de l'année dans la ligue américaine l'an dernier, il représente une valeur sûre. Il est secondé par le jeune Manny Legace qui a brillé de tous ses feux au Championnat mondial junior de 1993.

À la défense, même si leurs noms ne nous sont pas très familiers, ils forment des duos efficaces, alliant robustesse et finesse. Jason Marshall, David Harlock, Chris Therrien et Adrien Aucoin ont tous été repêchés dans les premières rondes. À l'avant, le premier trio fait l'envie de plusieurs clubs professionnels. Nedved est flanqué de Kris Korman, vétéran aguerri et du jeune prodige Paul Kariya. Kariya, que

certain comparent déjà à Wayne Gretzky, est un fabricant de jeux extraordinaire. De plus, il est très rapide. L'an dernier, à l'université, il fut nommé joueur collégial de l'année. La deuxième ligne est composée de très bons éléments. Todd Warriner et Dwayne Norris entourent le joueur de centre Brian Savage. Les deux autres trios sont

composés de joueurs à caractère défensif.

Seon M. Kingston, des pourparlers avec quelques clubs de la LNH sont en cours dans le but de renforcer l'offensive. Glenn Anderson, Greg Johnson et le Québécois Jean-Yves Roy pourraient se joindre à l'équipe avant son départ pour l'Europe.

À votre service

DR R.D. BREAU
DENTISTE

Strafcona Medical Dental Bldg.
Pièce 302, 8225 - 105e rue
Edmonton, Alberta T6E 4H2

Tél.: 439-3797

SHORNEY'S OPTICAL
ESTABLISHED 1924

Paul Lorieau
Téléphone: (403) 439-5094

8217 - 1 2e Rue Edmonton, Alberta T6G 2C8 (College Plaza)

CADRIN DENTURE CLINIC
Bernard Cadrin

Édifice G.B. 9562 - 82e avenue
Edmonton, Alberta T6C 0Z8
Entrée ouest, plancher principal

Bur 439-6189

Rés 465-3533

DR COLETTE M. BOILEAU
DENTISTE

350, West Grove Professional Bldg.
10230 - 142e rue
Edmonton, Alberta T5N 3V6

Tél. 455-2389

Dr J. Georges Sabourin
B.A., M.D., F.R.C.S. (G)

Obstétricien

Gynécologue

303 Hys Centre
11010 101e Rue
Edmonton, Alberta T5H 4B8
Tél.: 421-4728

DÉRY PIANO SERVICE

J.A. Déry R.P.T.
accordeur de pianos, réparations et entretien

tél. (403) 454-5733
11309, 125e Rue, Edmonton (Alberta)

Dr Léonard Nobert
Dentiste

54 rue St. Michael, St-Albert, Alberta T8N 1C9
Téléphone: 459-8216

CORBETT & COMPANY
Avocats - Notaires

Services en français disponibles

David Patterson
Michèle Kruchten - stagiaire

1800 Canada Trust Tower
10104 - 103 Avenue
Edmonton, Alberta T5J 0H8
Téléphone: 424-1800
Télécopieur: 428-1107

Signe Naturel



Protégeons leur
habitat pour
notre bien à
TOUS.

Canada Wildlife Canada
Téléphonez sur
1-800-665-3825



Ensemble

pour un monde meilleur

La Semaine du développement international
Du 6 au 12 février 1994

Comment vit-on au-delà de nos frontières? Apprenez à mieux connaître les peuples d'Afrique, d'Asie, d'Amérique centrale et des Antilles en visitant votre librairie. Pour renseignements, composez le 1-800-661-2633



*autonomie grâce à l'alphabetisation dans le monde en développement

Donnez à votre carrière civile à plein temps une autre dimension. Augmentez votre revenu en travaillant à temps partiel dans la Milice, la Réserve de terre des Forces canadiennes.

Vivez une expérience unique et enrichissante. Travaillez avec des gens intéressants durant quelques week-ends et certaines soirées. Profitez de diverses possibilités d'emploi d'été et de voyage.

Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

Alberta nord
(403) 457-8486 (à frais virés)
Alberta sud
(403) 240-7547 (à frais virés)

Marc, étudiant à plein temps, capora. dans la Milice, à temps partiel



**La Réserve
du temps
partiel pas
ordinaire**



**FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE



Canada

Les femmes et la finance

CAROLE THIBEAULT

EDMONTON- «Les REER (Régime enregistré d'épargne retraite) ne sont pas nécessairement ce qu'il y a de mieux comme forme d'investissement. Ça dépend de la situation de chaque personne». Madeleine Mercier, planificatrice financière agréée chez

Investors, en a renseigné et surpris plusieurs lors de la conférence qu'elle a donnée dans le cadre du 1^{er} souper-causerie de l'ACFA régionale d'Edmonton cette année.

Plus d'une trentaine de femmes s'y étaient donné rendez-vous dans le but d'en apprendre plus sur les façons

de gérer leurs finances. Bonne conteuse, Madeleine Mercier a débuté son exposé à travers les rires, voulant éliminer les mythes que plusieurs femmes ont face aux finances. Par exemple, croire que la gestion du budget est l'affaire du mari ou qu'on est né pour un petit pain sont des croyances que

les femmes doivent oublier si elles veulent mettre en oeuvre leurs projets financiers.

La conférencière a ensuite poursuivi en expliquant les formes d'investissement que peut prendre un REER ainsi que les avantages et les inconvénients qu'elles impliquent. «L'important, c'est



Madeleine Mercier

d'explorer les avenues», a-t-elle expliqué, soulignant que les genres d'investissement changeront considérablement d'une personne à l'autre.

Avant d'être planificatrice financière, Madeleine Mercier a aussi été enseignante et femme au foyer. Elle considère que la discipline personnelle, la persévérance et la flexibilité ont été les principales qualités qui l'ont menée là où elle est aujourd'hui.



Claude Bernatchez

Au Carnaval de SAINT-ISIDORE



Benoit Pariseau

Venez rencontrer Claude Bernatchez et Benoit Pariseau le vendredi 11 février au Centre culturel de 6h00 à 9h00.



Le Franco
465-6581

SRC



Télévision
Alberta

Semaine du 5 au 11 février 1994



L'EUROTELE

Semaine du 5 au 11 février 1994

Samedi		20h25 Le point 21h00 A nous deux 22h00 A tout prix 23h00 CE SOIR EN REPRISE	23h25 Course destination 24h25 En toute liberté	Samedi		17h00 Journal télévisé de TF1 17h35 Vision 5 18h00 Frou-frou 18h00 Stars 90 20h30 Le cercle de minuit 21h40 Kaléidoscope 22h05 Journal télévisé Suisse 22h35 Frou-frou 23h35 Palais royal 00h30 Radio France internationale
11h30 Soirée du Hockey: New York Islanders à Québec 17h00 Lacours destination 18h00 Soirée du Hockey Montréal à Ottawa 20h30 Raison passion 21h10 Vivre à Northwood 21h40 Petite vie 22h10 Le Téléjournal 22h31 Les nouvelles du sport 22h50 Télé-sélection: Un coeur qui bat	Mardi		Jeudi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Temps présent 19h00 Taratata 20h30 Le cercle de minuit 21h40 Intérieur nuit 22h10 Journal télévisé de FRANCE 3 22h35 Revue de presse Française 22h40 San Francisco 00h20 Temps présent 01h20 Radio France internationale	
Dimanche		17h00 Wataletow 17h30 Que le meilleur gagne 18h00 ALBERTA CE SOIR 18h30 Les années coup de coeur 19h00 Marilyn 19h30 M'aimes-tu? 20h00 Le Téléjournal 20h25 Le Point 21h00 Montréal P.Q. 22h00 Au nord du 50ème 23h00 CE SOIR EN REPRISE 23h25 Découverte 24h15 Second Regard	17h00 Livraison spéciale 17h30 Que le meilleur gagne 18h00 ALBERTA CE SOIR 18h30 Second Regard 19h00 Marilyn 19h30 Les pieds dans les plats 20h00 Le Téléjournal 20h25 Le Point 21h00 Scoop it 22h00 Tous pour un 22h30 Sur invitation 23h00 CE SOIR EN REPRISE 23h25 Sous la couverture 24h25 Cinéma: Le soleil d'automne	Dimanche		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 7 sur 7 19h00 Jamais sans mon livre 20h00 Scotubidou 21h05 Le cercle de minuit 22h15 Journal télévisé Belge 22h45 7 sur 7 23h45 Jamais sans mon livre 00h45 Bon week-end 01h15 Radio France internationale
17h00 La rue vers l'art 18h00 Le Téléjournal 18h10 Découverte 18h00 Spéciaux variétés. André-Philippe Gagnon 20h00 Les 8x dimanches: Hors la vie 22h00 Le dimanche 22h28 Scully rencontre 22h58 Le dimanche 23h02 Les nouvelles du sport 23h25 Ciné-Club. Le pas suspendu de la cigogne	Mercredi		Vendredi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 3 22h30 Revue de presse Arabe 22h35 Trois secrets 23h35 Le divan 00h05 Géopolls 00h50 7 jours en Afrique	
Lundi		17h00 Wataletow 17h30 Que le meilleur gagne 18h00 ALBERTA CE SOIR 18h30 La cour en direct 19h00 Marilyn 19h30 L'enfer c'est nous autres 20h00 Le Téléjournal 20h25 Le Point 21h00 Sous un ciel variable 22h00 Enjeux 23h00 CE SOIR EN REPRISE	17h00 Les aventures de Tintin 17h30 Que le meilleur gagne 18h00 ALBERTA CE SOIR 18h30 Parlez-moi d'hier 19h00 Country centre-ville 19h30 La vie sauvage 20h00 Le Téléjournal 20h25 Le Point 21h00 Les Grands films: Rose Passion 23h30 CE SOIR EN REPRISE 23h55 Cinéma: James Bond Midnight run	Lundi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Téléobjectif 18h30 Téléobjectif 19h00 Les neuvièmes victoires de la musique 22h00 Journal télévisé de FRANCE 3 22h30 San Francisco 00h10 Radio France internationale
				Mardi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Temps présent 19h00 Taratata 20h30 Le cercle de minuit 21h40 Intérieur nuit 22h10 Journal télévisé de FRANCE 3 22h35 Revue de presse Française 22h40 San Francisco 00h20 Temps présent 01h20 Radio France internationale
				Mercredi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Géopolls 18h45 7 jours en Afrique 19h00 Trois secrets 20h00 Le divan 20h30 Le cercle de minuit 21h40 Espace francophone 22h05 Journal télévisé de FRANCE 3 22h30 Revue de presse Arabe 22h35 Trois secrets 23h35 Le divan 00h05 Géopolls 00h50 7 jours en Afrique
				Jeudi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Thalassa 19h00 Bouillon de culture 20h30 Théâtre 22h15 Journal télévisé de FRANCE 3 22h40 Revue de presse Canadienne 22h45 Bouillon de culture 00h15 Thalassa 01h15 Radio France internationale
				Vendredi		17h00 Journal télévisé de FRANCE 2 17h35 Vision 5 18h00 Thalassa 19h00 Bouillon de culture 20h30 Théâtre 22h15 Journal télévisé de FRANCE 3 22h40 Revue de presse Canadienne 22h45 Bouillon de culture 00h15 Thalassa 01h15 Radio France internationale
						Alberta: Edmonton Edmonton Saint-Paul Red Deer Medicine Hat Calgary Lethbridge
						Shaw Cable Vidéotron Northern Cable Shaw Cable Cablevision Rogers Cable Cablevision Cablevision
						Position 43 37 35 31 18 35 17

Mon professeur est un extra-terrestre



Pastoujours facile de simuler des éclats de rire ou des larmes. De gauche à droite, Mélanie Voyer, Lisa Cyr, Mylène Ledoux et Chantale Héron, de la 8e année de l'école Sainte-Anne de Calgary.

LINE MARTEL et MARIE-CLAUDE LEBEL

CALGARY- Les 4 et 6 janvier, en visite à Calgary, Luc Tousignant s'est amusé à faire rire aux larmes les élèves de la 7e et 8e année de l'école Sainte-Anne. Tout en les amusant, il leur a appris comment laisser aller leur stress et leur a montré quelques trucs pour imiter certaines choses ou personnes.

C'est que Luc Tousignant donne des ateliers d'improvisation. «L'impro», comme on l'appelle dans le milieu, c'est ce jeu où les joueurs-acteurs doivent jouer une saynète sur un thème donné après seulement 20 secondes de réflexion. Un peu comme du théâtre mais «improvisé», d'où le nom. Les thèmes sont exploités pendant quelques minutes et tous sont aussi farfelus les uns que les autres. «Mon professeur est un extra-terrestre», «Une pizza

pour déjeuner» et «Prisonnier du Nintendo» ne sont que quelques-unes des possibilités.

Pour les enseignantes, l'expérience leur a permis de se familiariser avec un nouvel outil d'enseignement et de stimulation à parler en français. Les élèves, de leur côté, ont bien participé et étaient très enthousiastes à la venue de Luc Tousignant.

Paroisses francophones

Messes du dimanche

EDMONTON

Immaculée-Conception
10830 - 86e Rue
Dimanche: 10h30

Saint-Albert
Chapelle Connelly
McKinley
9, Muir Drive
Dimanche: 10h

Sainte-Anne
8810 - 165 Rue
Dimanche: 10h30

Saint-Thomas d'Aquin
8410 - 88 Rue
Samedi: 16h30
Dimanche: 9h30 et 11h

Saint-Joseph
9926 - 110e Rue
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30
Lundi au vendredi: 17h

Base Militaire d'Edmonton
à la chapelle de Lancaster Park
Samedi: 19h

CALGARY

Sainte-Famille
1719 - 5e Rue S.O.
Samedi: 17h
Dimanche: 10h30

Connelly
McKinley Ltd.
Salon Funéraire



10011 - 114e Rue
Edmonton, Alberta
422-2222

9, Muir Drive 256, rue Fir
St-Albert Sherwood Park
458-2222 464-2226

Explorations dans les Arts

Explorations offre des subventions de projet pour soutenir des démarches artistiques innovatrices et assurer le développement et le renouveau dans les arts. Les subventions sont destinées à la création de nouvelles œuvres dans toutes les disciplines artistiques issues de toutes traditions culturelles. Elles peuvent servir aux diverses étapes d'un projet: recherche, développement, création, production et/ou présentation.

Sont admissibles les artistes de la relève, les nouveaux organismes artistiques et les artistes établis qui changent de discipline.

Marche à suivre: au moins un mois avant la date limite du concours, soumettre une brève description du projet et un curriculum vitae de la personne responsable. Les organismes doivent aussi joindre un résumé de leurs activités passées. Des formulaires de demande seront envoyés aux candidats potentiels.

Dates limites: 15 janvier, 15 mai et 15 septembre

Évaluation: par des jurys multidisciplinaires régionaux composés d'artistes professionnels. Les résultats sont annoncés environ quatre mois après la date limite.

Renseignements: Programme Explorations, Conseil des Arts du Canada, C.P. 1047, Ottawa (Ontario) K1P 5V8. Télécopieur: (613) 566-4408.

Conseil des Arts du Canada
The Canada Council



présente

Une session d'information sur le certificat en administration de l'Université de Sherbrooke aura lieu à Calgary le jeudi 7 février à 19h30 à la salle de conférence de l'ACFA régionale au #12, 1916B - 30e Avenue.

Le cours Marketing: de l'idée à l'action (MAR 103), (cercle d'apprentissage de 6 à 10 personnes débute le 15 février 1994). Si vous voulez vous joindre au groupe, c'est le temps de le faire.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec nos bureaux au 466-5077 à Edmonton ou au 1-800-668-6013 ailleurs en Alberta et au pays.

#208, 8925 - 82e Avenue, Edmonton, Alberta T6C 0Z2
Téléphone: (403) 466-5077 1-800-668-6013 Télécopieur: (403) 468-1640

Tout un voyage d'affaires: Chicago va bien, New York aussi et mon compte Aéroplan, je te dis pas!

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE: DOUBLEZ OU TRIPLEZ VOS MILLES AÉROPLAN

Faites le premier pas vers vos prochaines vacances grâce à Aéroplan^{MD}. Pour un temps limité, vous pouvez obtenir le *triple* des milles Aéroplan sur nos vols réguliers directs liant le Canada au Royaume-Uni, à l'Europe ou à l'Inde. Il vous suffit de voyager en classe économique à plein tarif, en classe Affaires^{MC} ou en Première classe. Ou alors, vous pouvez obtenir le *double* des milles Aéroplan en voyageant en classe économique à tarif réduit sur ces mêmes trajets. Et ce n'est pas tout. Vous pouvez aussi obtenir le *double* des milles Aéroplan sur tous les vols réguliers d'Air Canada et des transporteurs Liaison entre le Canada et la partie continentale des États-Unis, ainsi que certains vols nolisés entre le Canada et la Floride. Ça vous donne envie de partir? Normal. Aéroplan est le programme pour grands voyageurs sans égal au pays! Renseignez-vous auprès d'Aéroplan au (403) 421-0300.

Vous devez voyager du 20 janvier au 20 avril 1994. L'offre de doubler ou tripler les milles Aéroplan s'applique uniquement au millage des trajets effectués durant cette promotion. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre.

Aéroplan



AIR CANADA
Pour le monde

Une sexagénaire impliquée

ESTELLE PARADIS

CALGARY- La fondatrice de la chorale française de Calgary, «La Voix des Rocheuses», a été fêtée l'automne dernier par plusieurs membres de sa famille et de nombreux amis.

Le Dr Lily Bernadette Collins-Dooley, devenue sexagénaire le 24 octobre 1993, est originaire de Fort Kent, en Alberta. Son père, Jim Collins, et sa mère, Laurie Levasseur, possédaient à l'époque, le magasin général du village.

Psychologue de profession,



Lily Collins Dooley

ayant sa propre clinique, le Dr Lily Collins a épousé en 1966 Ed Dooley. Ils ont eu un garçon, Sean Colin.

L'implication de cette femme auprès de la communauté francophone s'est faite de différentes façons. Elle a oeuvré au sein des Dames de la Ste-Famille, de la Société franco-canadienne, du comité du Parc Beauchemin, de l'ACFA provinciale et régionale. De plus, elle a été très active dans les différents organismes éducationnels, culturels, sociaux et communautaires.

CECI POURRAIT ETRE VOTRE DERNIER NUMÉRO DU FRANCO

AVIS AUX RETARDATAIRES

Ceux et celles qui n'ont pas renouvelé leur membership à l'ACFA se verront privés de leur hebdomadaire préféré à compter du 5 février prochain.

Bonnyville 826-5275

Calgary, Banff et Red Deer 250-5001

Centralta 961-3665

Edmonton 469-4401

Fort McMurray 791-7700

Jasper 852-5273

Lethbridge 328-8506

Plamondon 798-3896

Rivière-la-Paix 837-2092

Saint-Paul 645-4800

Pour
renouveler
votre

membership,
adressez-vous
à votre

bureau régional

ou à

l'ACFA provinciale
au 466-1680.

On célèbre la fondation de St-Albert



Père Albert Lacombe

exemplaire, il est reconnu pour son dévouement. M. Chester Cunningham, son neveu, a rappelé le rôle important de cette famille. Le comité, présidé par Florence Lefebvre, est satisfait du nombre de participants malgré le mauvais temps. Après de nombreux éloges et remerciements, un superbe gâteau a été servi par les étudiants de l'école secondaire Ste-Marguerite-d'Youville.

ST-ALBERT- Le samedi 15 janvier, les Amis du Musée Héritage ont célébré l'anniversaire de la fondation de St-Albert. Par le fait même, on a aussi honoré le révérend père Albert Lacombe, O.M.I., fondateur de St-Albert et oblat bien connu partout au Canada. Après un souper du «bon vieux temps», les 80 personnes présentes ont salué M. John Cunningham, pionnier métis né en 1905 à St-Albert. Père et citoyen

NORMANDIE 94

Célébré le 50^e anniversaire
du Débarquement de Normandie

Un forfait de 9 jours tout inclu

PARIS - DAUVILLE - CAEN - DIEPPE
2 260\$ par personne

Également disponible : des forfaits-vacances dans le sud de la France et en Italie ou en Belgique et en Hollande
Départ d'Edmonton ou Calgary les 29 mai, 1^{er} juin, 8 et 12 juin

MARIDEN International Ltd.

(Grossiste en tournées euro-canadiennes)

14213 - 103^e Avenue

Edmonton (Alberta) T5N 0S9

Téléphone : (403) 451-6703

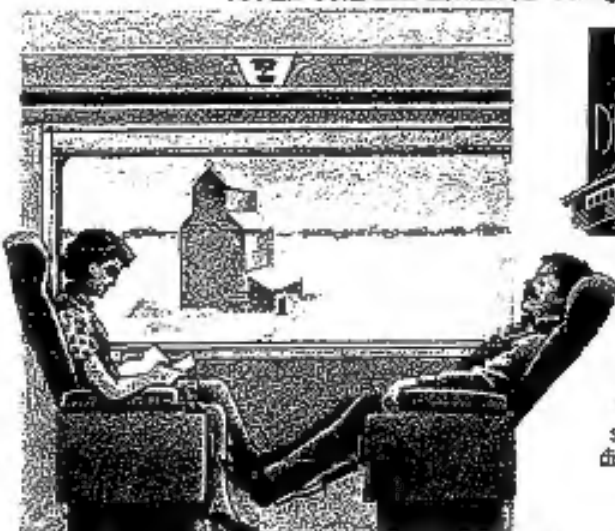
Télécopieur : (403) 454-5643



VIA VOUS EN MET PLEIN LA VUE.

Que vous optiez pour le charme de la classe *Bleu d'Argent*™ ou pour le confort plus simple de la classe coach, les trains d'argent de VIA Rail vous font voir du pays à tarifs réduits. Une chance unique de découvrir la nouvelle allure que prend le voyage en train. Visitez votre famille ou vos amis, ou admirez les paysages spectaculaires des Rocheuses et des Prairies comme seuls les trains transcontinentaux permettent de le faire. 40 % de rabais, cet hiver et ce printemps ! Pour tous les détails, consultez sans tarder votre agence de voyages ou appelez VIA Rail™ au 1 800 561-8630.

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE UNIQUE À BORD DU CANADIEN™



Le voyage en train par excellence.

Les voyageurs de la première classe bénéficient de toutes les commodités et du confort de la classe *Bleu d'Argent* : voitures-lits avec douche, la fameuse voiture-restaurant et l'usage exclusif de la voiture Parc.

Les voyageurs de la classe coach se détendent dans de confortables fauteuils et contemplant les paysages des fenêtres panoramiques. La voiture Skyline, avec son café, son bar et sa section panoramique, est également à leur disposition.

40% de rabais
SUR LES VOYAGES
TRANSCONTINENTAUX

EDMONTON - VANCOUVER

COACH **109\$** BLEU D'ARGENT **304\$**

EDMONTON - WINNIPEG

COACH **95\$** BLEU D'ARGENT **254\$**

EDMONTON - TORONTO

COACH **199\$** BLEU D'ARGENT **396\$**

Conditions : Rabais de 40 % du 6 janvier au 30 avril 1994. Rabais supplémentaire de 10 % pour les jeunes (jusqu'à 24 ans) et les aînés de 60 ans et plus. Achetez 7 jours à l'avance. Places limitées en coach. Les prix doubles tant par personne pour un aller simple en chambre de la classe *Bleu d'Argent* ou pour un étage en voiture-coach.

VENEZ VOIR LE TRAIN AUJOURD'HUI



Le BLOC-NOTES est une chronique à la disposition de tout organisme voulant annoncer un événement sans but lucratif (sans frais d'émission) ex.: réunion hebdomadaire, mensuelle, annuelle, exposition culturelle, rencontre de clubs sociaux, etc. Ce service est GRATUIT. L'information pertinente doit nous parvenir par le courrier au moins 15 jours avant la date prévue de l'événement. L'heure de tombée est le jeudi à 16h. Vous pouvez aussi vous adresser à votre agent communautaire régional de l'ACFA qui se fera un plaisir de vous aider.

BONNYVILLE

Rencontrez tous les lundis et vendredis au centre culturel pour jouer aux cartes, au bingo et jeux libres. Le lundi de 13h à 15h: jeux de cartes et à 15h jeux libres. Le vendredi à 13h: bingo, suivi de jeux libres. Nous invitons tout spécialement les personnes de 3e âge (aînés) à venir s'amuser avec nous. Info: 826-1909 (U.A.)

Réunion mensuelle du Club de l'Aurore pour les aînés à Bonnyville le 2e mardi du mois. Info: 826-1909 (U.A.)

Réunion mensuelle du comité de la Société historique, le 3e mercredi du mois à 19h30, au musée. Info: 826-5275 (U.A.)

Rencontres tous les dimanches, lundis, mercredis et vendredis au Club de l'Aurore des Aînés de 13h à 15h. Info: 826-5275 (U.A.)

EDMONTON

Bridge tous les mercredis au soir 401 de l'église St-Joachim organisé par le Club

de l'Age d'Or de St-Joachim. Inf. Église St-Joachim au 489-4417. (U.A.)

Réunion mensuelle de C.A.P.E. (Cercle d'Artisanat Francophone d'Edmonton) le 2e jeudi de chaque mois, à 19h30, au sous-sol de l'église St-Joachim. Inf.: Gerry Dupont au 432-0032 ou 492-4186. (U.A.)

Le club d'Age d'Or de Saint-Thomas-d'Aquin entreprend sa nouvelle saison. Parties de cartes, deuxième et quatrième mercredis du mois à la salle paroissiale St-Thomas d'Aquin. Info: 469-3073. (U.A.)

Chevaliers de Colomb, Conseil La Vérendrye, réunion mensuelle le 2e lundi de chaque mois. Inf.: Dr André Lizaire au 434-6551 (U.A.)

Chevaliers de Colomb, Conseil St-Thomas d'Aquin, réunion mensuelle le 2e mardi de chaque mois. Inf.: Bernard Duville au 998-5511 (U.A.)

Chevaliers de Colomb, Assemblée Jacques Cartier, réunion mensuelle le 4e mardi de chaque mois. Inf.: Aimé Dery au 432-4758 (U.A.)

Nous jouons au bridge tous les vendredis après-midi au Manoir St-Thomas à 13h30. Le regroupement des Aînés d'Edmonton (RARE) invite ses membres et leurs amis à des rencontres amicales à chaque 3e mardi de mois à la salle Saint-Thomas-d'Aquin à 13h00. Info: Florent Brien au 466-6095. (U.A.)

RIVIÈRE-LA-PAIX

Chevaliers de Colomb Conseil Grouard no 3025 Réunion mensuelle, le 2e mercredi de chaque mois. Pour informations, Lucien Sasceville au 323-4429 (U.A.)

Le Club du Bon Temps est ouvert tous les jours. Activités le samedi soir: jeux de cartes, curling, musique et danse, billard, quilles sur tapis. Info: 624-8182. (U.A.)

Centre culturel, club de bridge tous les lundis à 19h30. Info: Philippe Goudreau au 359-2127. (U.A.)

Club 4-H reprend ses activités artisanales pour les jeunes de 11 à 21 ans tous les samedis à 13h30. Info: Debbie Jacob au 359-2511. (U.A.)

ST-PAUL

Réunion mensuelle du comité du musée historique de St-Paul, le 3e lundi de chaque mois au centre culturel. Info: 645-4800 (U.A.)



PRIÈRE AU ST-ESPRIT

Nous désirons informer nos lecteurs que vous pouvez faire publier la PRIÈRE AU ST-ESPRIT dans LE FRANCO. Vous devez inclure avec votre demande la somme de 21,40\$ (TPS comprise). N'oubliez pas d'inscrire vos initiales.

LE FRANCO
8923 - 82e Avenue
Edmonton, Alberta
T6C 0Z2

PETITES ANNONCES

Dans le but de vous offrir un meilleur service Le Franco vous offre une chronique de petites annonces. Tarifs: 7 \$ pour 20 mots ou moins pour 1 semaine; 12 \$ pour 20 mots ou moins pour 2 semaines. Plus de 20 mots: 10¢ de plus par mot. Annonces encadrées: ajoutez 3,50 \$ pour l'encadrement. Vous devez calculer 7% de TPS. Toutes les petites annonces doivent nous parvenir accompagnées du paiement: chèque ou mandat-poste à notre bureau avant le lundi midi. Aucune annonce ne sera acceptée par téléphone. Toute annulation peut être faite par téléphone en composant le 465-6581 avant le lundi à midi. Nous n'acceptons pas les frais d'appel. Faites votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Le Franco, 8923 - 82 Avenue, Edmonton (Alberta), T6C 0Z2

EDMONTON

Gazetière demandée pour deux fillettes, de préférence à notre domicile, quartier Bonnie Doon, deux jours par semaine. Appelez au 468-9478 (U-2)

Urgent: Gardienne demandée pour deux petits garçons de 3 1/2 ans et 22 mois à partir du 5 avril 1994. Appelez Annie ou Alain au 469-1857 (après 18h) (U-3)

Le nouvel ANNUAIRE 94 des services en français est actuellement en préparation.

Tous les professionnels, gens d'affaires, commerçants et responsables d'organismes francophones qui offrent des services en français, où que ce soit en Alberta, peuvent s'inscrire dans ce répertoire annuel.

L'ANNUAIRE 94 est un outil de consultation important pour toute la communauté francophone et francophile de l'Alberta.

Pour s'inscrire communiquez avec
HERVÉ TARDIF au 468-7078
ou LE FRANCO au 465-6581

ANNUAIRE 94

Le Franco

8923 - 82e Avenue, Edmonton, Alberta, T6C 0Z2
Téléphone: 465-6581 Télécopieur: 465-3547

Cartes d'affaires

McCuaig DESROCHERS

avocats et notaires

Au service de la francophonie albertaine

500, Banque de Montréal
10199, 101e Rue
Edmonton (Alberta) T5J 3Y4 tél.: 426-4660

COUTURE RÉNOVATIONS LTD

Spécialisé en rallonge, en finition de sous-sol et en installation de fenêtres en saignée



- armoires de cuisine •
- salles de bain •
- tuiles de céramique •
- garages • bureaux •
- clôtures • garages •

Edmonton et la région

Rabais de 25% sur fenêtres et salles de bain jusqu'au 1er mai 1994
CLAUDE COUTURE Résidence: 465-6924

Devenez un auteur à succès

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance tout à fait unique qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Et se revendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, nous vous rembourserons jusqu'au dernier sou!

Écrivez-nous ou appelez dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543
ou par télécopieur le 1-613-749-9551

Nom _____
Adresse _____
Ville / Prov. _____
Code postal _____
L'ÉCOLE DE RÉDACTION
38, ave. McArthur
Bureau 277
Ottawa, Ontario K1L 6R2

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS

ABONNEZ-VOUS

LE FRANCO

8923 - 82e Avenue, Edmonton, Alberta T6C 0Z2

NOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

Votre chèque ou mandat-poste rédigé à l'ordre du Franco.
(En lettres moulées S.V.P.)

TARIFS:

1 an: 19,26\$ 2 ans: 34,24\$
(TPS incluse)

Hors Canada: 34,24\$

N.B. Les membres de l'ACFA reçoivent un abonnement GRATUIT au FRANCO. Adressez-vous au bureau de votre région pour devenir membre.

Vous déménagez...

Faites-nous parvenir votre changement d'adresse

LE FRANCO

8923 - 82e Avenue
Edmonton (Alberta)
T6C 0Z2

Ancienne adresse

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Nouvelle adresse

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

à compter du: _____

Téléphone: _____

CHEZ VOUS À L'ACFA

Voici quelques-unes des activités des derniers mois des employé-es et du président de l'ACFA provinciale. Bonne lecture!



Le président de l'A.C.F.A., M. Paul Denis s'est rendu récemment à St-Paul et Rivière-la-Paix pour participer aux assemblées générales de l'A.C.F.A..

M. Denis a participé à plusieurs rencontres avec la Fédération des parents francophones de l'Alberta afin de discuter de la mise en oeuvre de la gestion scolaire.

Le président a également rencontré la Federation of Ukrainian Parents pour discuter avec eux de l'impact des restrictions budgétaires sur les programmes bilingues.

M. Paul Denis s'est également rendu à Ottawa en compagnie de Georges Arès, le directeur général, pour participer à un Conseil national des président.e.s de la F.C.F.A. Ils ont profité de l'occasion pour rencontrer le Conseil national des Autochtones du Canada et le Conseil ethnoculturel canadien pour discuter du projet du symposium d'harmonie sociale. De plus, ils ont rencontré Mme Liette Doré et d'autres représentants du Ministère du Patrimoine pour discuter de l'Entente Canada communauté.



La directrice adjointe en Information/Politique, Lyne Lemieux s'est rendue à St-Paul et Rivière-la-Paix pour les assemblées générales annuelles. Elle a écrit un mémoire au CRTC concernant le projet du Réseau de l'Information.

Mme Lemieux a agi comme animatrice et secrétaire du comité ad hoc du FRANCO lors de leurs deux rencontres soit le 12 décembre et le 23 janvier. La prochaine réunion se tiendra le 6 février à Edmonton.



L'A.C.F.A. provinciale a décidé de restructurer son secrétariat. Mme Louise Lavallée agira dorénavant comme coordonnatrice des secrétaires. Cela a pour objectif de mieux répartir le travail de secrétariat et de gérer de façon plus efficace le bureau.



Le directeur général de l'A.C.F.A., M. Georges Arès, a accompagné le président lors de sa visite à St-Paul. M. Arès a supervisé la préparation de la programmation de l'A.C.F.A. provinciale et participé à deux réunions de l'exécutif de l'A.C.F.A. provinciale.

M. Arès supervise l'administration de l'A.C.F.A. de la Librairie Le Carrefour et du Franco. Il a aussi ajouté à ses responsabilités les dossiers développement économique et santé et affaires sociales en raison du départ de Richard Barrette.



M. Yves Caron, directeur du développement culturel, se rendra à Rivière-la-Paix afin de préparer la présentation du Gala albertain de la chanson dans cette région. M. Caron s'est rendu à Jasper pour aider l'A.C.F.A. à préparer des projets d'emplois et pour assister au festival «Jasper in January».

M. Caron participe également aux rencontres pour préparer la 5e Fête franco-albertaine à Plamondon. L'agent de liaison, M. David Fréchette, collabore également à ce projet.



Sylvie B. Guillette



Judith Dubeau



Jocelyne Zudnick

Le temps de l'impôt approche à grands pas. Le secteur comptabilité prépare fébrilement tous les formulaires T4 et autres pour faciliter cette pénible tâche. Merci à Sylvie B. Guillette, Judith Dubeau et à notre stagiaire, Jocelyne Zudnick.



M. David Fréchette s'est rendu à Bonnyville, St-Paul, Legal en janvier pour donner un coup de main aux agent.e.s de développement de ces régions. David a fait le tour de la province l'automne dernier afin de coordonner les rencontres de concertation régionale et provinciale.

M. Fréchette siège également au comité de formation de l'A.C.F.A. qui compte parmi ses membres: Larry Lynch, Clémence Lemire, Denis Desgagné, Richard Bélanger et Sylvain Tourigny.



Doris Lavoie



Thérèse Dallaire

Grâce au bon travail de Doris Lavoie, Thérèse Dallaire et Louise Lavallée, l'A.C.F.A. peut envoyer chaque année des centaines d'envois pour nos multiples réunions. Merci à toutes!